Birta Central Library

PILANI (Jaipur State)

Class No :- S 745.54Eoo': No :- $B 65^{P}$ Accession No :- 27575

PUNJAB ORIENTAL (SANSKRIT) SERIES

NO XI.

Punjab Oriental (Sanskrit) Series

OR

A COLLECTION OF RARE & UNPUBLISHED

BOOKS RELATING TO ANCIENT INDIA

EDITED BY

THE WELL-KNOWN & EMINENT SCHOLARS

OF

INDIA, EUROPE and AMERICA

No. 12.

LAHORE (INDIA) THE PUNJAB SANSKRIT BOCK DEPOT

1926.

PRINCIPLES OF INDIAN Silpasastra

With The Text Of MAYASASTRA

BY

Prof: PHANINDRA NATH BOSE, M.A.

Professor of History, Visvabharati, Author of "Indian Teachers of Buddhist Universities, Indian Colony of Champa and Indian Teachers in China"

> with a foreword. by Dr. JAMES, H. COUSINS, D. Lit.

The Punjab Sanskrit Book Depot LAHORE 1926. PUBLISHED BY MOTI LAL BANARSI DAS, Propristors, The Punjab Sanskrit Book Derot. BAIDMITHA STREET, LAHORE.

(All Rights Reserved).

1926.

(1-90 pages printed at the Imperial Printing Press Lahore)

PRINTED BY DURGA DASS "PARDHAKAR' Manager, The Bombay Sanskrit Press, SAIDMITHA STREET, LA HORE.

FOREWORD By Dr. James H. Cousins, D. Litt

In this treatise on the canons of Indian art and the æsthetical principles on which they were founded, Professor Bose adds to the debt of gratitude, already considerable, which students of human culture owe him for his painstaking researches in regions not ordinarily accessible, and for making them available to the general reader.

It is true that all authentic creative art springs from inner impulses beyond the touch of tradition. But it is equally true that the moment such an impulse is put into expression, it is inevitably connected with matters of method, materials and environment which pass along from artist to artist and from age to age certain distinctive qualities that make their own history of racial and national peculiarity of art-expression. Geographical and climatic conditions impart certain continuing elements. Political circumstances But behind external cirintroduce modifications. cumstances, and working through them, is the fundamental conception as to the nature of the universe and the relation of humanity to that universe which produces the general attitude to life and art. Where a cultural tradition has not suffered, a complete break, such as Egypt, Greece and Italy have suffered, but is continuous, as in the case of India, the lapse of time puts little or no psychological distance between past and present. The thougts and feelings that moved

the ancients to creative expression are potent in the moderns. Time brings its elaborations and sophistications, in externals, but leaves the foundations of inner life unmoved.

There is, therefore, a double value in a work such as that which Professor Bose has here undertaken. To scientific scholarship it presents gifts of facts and a guide to more. To artists and lovers of art it opens doors to an understanding of impulses and ideas which have moved vaguely within them; and brings a realisation of the truth that the creative artists of to-day in India are not merely heirs to a cultural estate that was established in a distant golden age and passes with increasing thinness from generation to generation, but that they are themselves, as were their progenitors, direct and immediate participotars in an eternal creative activity which only asks the same devotion, discipline and high purpose as it found in the artists of the past in order to attain the same glorious results in the present.

AMES H. COUSINS.

INTRODUCTION

I have tried, in the following pages, to set forth the Indian point of view of the Indian Art, which has a long history behind it. It is a happy sign that the art-critics, both Indian and European, are nowadays paying more attention to India Æsthetics. In India, we have art-critics like Dr. A. N. Tagore, Mr. O. C. Ganguly, Dr. A. Coomarswami Mr. B. K. Sarkar and others. The principles of Indian *Silpasāstra* as expounded by Indian *ācāryas*, have, however, received scanty attention. I have gathered together those principles in this book.

My thanks are due to Pandit Nitavinod Goswami and Sj: A. Chalamaya for their valuable suggestions.



PRINCIPLES OF INDIAN SILPASASTRA

WITH THE TEXT

OF

MAYASASTRAM

Chapter

CONTENTS

Page

1.	Origin of Silpa	1
2.	Indian Silpasastra	8
3.	Principles of Indian art and sculpture	16
4.	Pratima-lakshanam	34
5.	Beginning of Hindu Images	49
6.	Traditional convention	56
7.	Vastu-laksanam	65
8.	Citra-laksanam	79
9.	Contribution of Indian Art	88
10.	Appendix I—Text of Maya-sastram	1
11.	Appendix II	13
12.	Index	1

PRINCIPLES OF INDIAN SILPA-SĀSTRA

CHAPTER I

Origin of Silpa.

From the primitive times man is always trying to express his innate idea of beauty. That is the Origin of art. supreme movement to which man is concentrating all his attention. Though he was handicapped by end-less obstacles from the very beginning, yet he tried his best to give vent to that idea of beauty. Even in the hoary antiquity, he was trying to give form to his natural craving for the beautiful by drawing with his unskilled hand the pictures of animals, men and various other scenes as evidenced from the Spanish caves. Such examples of pre-historic painting giving proof of man's in-born yearning for beauty, fortunately, are not wanting in India. The oldest hunting scenes have been discovered in India, on the walls of a group of caves in the Kaimur ranges of Central India. Other drawings of human beings, animals and hunting scenes are met with in Central Provinces in the Raigarh State near the village of Singhanpur,1 as well as in the caves of the Mirzapur district of the' United Provinces. Those people who are still leading a primitive life, also try to give expression to their ideas of beauty in their crude drawings on their walls and in their love for flowers. They make crude pictures, because they find pleasure in creating that picture. They donot care whether other people would like their drawings or not. They reveal themselves in their pictures. Dr. Tagore, therefore, says-'In Art man

^{1.} Percy Brown, Indian Painting, pp. 15-16.

reveals himself and not his objects.'² The maxim-' The thing of beauty is joy for ever.' is true in all ages and all countries. As a thing of beauty is the source of joy for ever. so the artists try to arrest the passing away of that object of beauty in some permanent form. This gives rise to art and sculpture. We must however, remember that in Art there is not only the idea of beauty, but also of truth ; both are inseparably mixed together. If Art tries to give expression only to the idea of Beauty, it cannot stand the test of ages, It must stand with Truth. Truth and Beauty cannot be separated, both are woven together to produce Art. It has, therefore, been said that Beauty is Truth and Truth is Beauty. Human feeling or emotion may give rise to Art; it may also be due to accident. The artists and sculptors try to represent their notion of the beauty and of truth in their pictures and sculptures. In different countries the artists try to give form to that idea of Beauty and of Truth in different ways. Their expression depends much on the training they have received, the culture they have imbued, and the tradition they are following. It is difficult to fix the criterion of Beauty. A picture may appeal to a particular man and not to others. But if a picture is universal, if it transcends all limits of time and space, it will be appreciated by all people in all countries. When a picture tries to reveal the world of truth and beauty, it then belongs to no particular country, but to the whole mankind. There it fulfils its object. It has been rightly said by the Poet Rabindranath: "This building of man's true world,-the living world of truth and

We must, however, remember that the idea of Beauty and of Truth is not the only inspiration to art and sculpture

beauty,---is the function of Art."8

^{2.} Personality p. 12.

^{8,} Did p. 81,

in the world. It is one of the fundamental causes to which art and sculpture owe their origin. The idea of 'Art for Art's sake.' cannot carry on any Art movement. The master-minds of the movement can pin their faith to the maxim-'Art for Art's sake,' but the artist of common rank is totally unable to follow such a noble maxim. He must have some purpose in creating his Art, and for many ages and in many countries Religion served as the purpose of the general artists. It cannot be gainsaid that Religion gave a great impetus to the development of Art and sculpture. In India, as in Egypt. Assyria and Babylonia, Silpa (art) was mainly dependent on Religion. In India, from the time of Asoka, religion supplied the motive power for Silpz. If the Indian Silpins had not obtained religion as the vehicle of Indian Silpa. the marvellous development of Indian Art would have become quite impossible. Both Buddhism and Hinduism as well as Jainism were instrumental in the evolution and development of Indian Art. The famous lion-pillar of Sarnatha, the railings of Bharhut and pillars and gates of Sanchi, show what Buddhism has contributed to the development of Indian Art and sculpture. The Gåndhara School or Gupta School only gave expression to the Buddhist and Hindu religious ideals.

In tracing the history of art and sculpture in India, we Origin of Indian art. Find that the earliest relics which have come down to us belong to the Asokan Period. These relics of art and sculpture are undoubtedly Buddhistic in origin. Through this Buddhist religion, these artists tried to give expression to their idea of Beauty and Truth. If they had not represented what was sundaram and santam in Buddhism, the remains of Buddhist art would not have been appreciated by people in all countries. Thus, the Indian artists expressed the idea of beautiful even through the

Buddhist ideals. The artists, who were responsible for their execution were imbued with the Buddhist ideals, or they would not have represented on Bharhut pillars the story of Maya Devi's dream or the story of the gift of letavana to Lord Buddha by Anathapindada, or the story of Miga lataka. It is true that all these representations are not of a high standard, there are some which may be called crude. The artists of that period found delight (anandum) in making those representations, however crude they may be. There are, fortunately, others, like the lion pillar or bull-pillar of Sarnatha, which can stand the test of ages. They are superb in execution. The artists tried their best to represent the idea of the beautiful. We can say with the poet that there in the artist is an element of the superfluous in his heart's relationship with the world, and Art has its birth. Thus the Indian Art begins with crude representations as well as works of finer execution. In the history of any art movement we cannot hope to find artists of superior order only. there must be inferior artists also. It is so in the history of Indian Art. The fine workmanship of the Asokan pillar at Sarnath and the inferior quality of the female statues of the same period, lead scholars to conclude that there were two different schools of art even at the time of Asoka We are. however, unable at the present time to determine what canonical school of Silpa, these artists of the Asokan age followed.

It is rather possible that they were bound by no strict origin of Silpassatra. rules and regulations. The early artists had their ideas and they tried to give shape and form to those ideas. They allowed their brush or chisel full liberty and tried to develop their own workmanship. They had no tradition to follow, but to build up their own tradition for posterity. We need not therefore, be

surprised if some of their representations would be crude in execution. When others followed, they tried to improve the standard, but it required a genius to raise the standard of art and sculpture. In the work of Sanchi pillars or Sarnatha pillar the hand of such a genius is observable. These sculptors, however, did not so long make any image of Lord Buddha, because the worship of Lord Buddha was forbidden by Buddha himself. The artists of the Gandhara School were the first to make the images of Lord Buddha. It is doubtful whether the Gandhara sculptors followed any Silva canons. The inspiration might have come from the Greek School. The Indian artists perhaps saw the Greek statues, which had been introduced in the North-Western India, and thought-" Here is our model." and fashioned the images of Buddha accordingly. They took the outward form from the Greek School, but they tried to infuse life into the new images of Buddha. They attempted to make the figures of Buddha befitting his meditation and Sädhanā. Though the contemplative (dhyāna) mood of Buddha did not develop so much in the Gandhara School, it reached its highest perfection in the sculptures of the Gupta Period. These artists. whose productions are now to be seen at Sarnath did not follow the Greek model. The training they had received told them to represent Lord Buddha in dhyana mood sitting under the sacred Bodhi tree and trying to find a solution to the miseries of the world. They first of all had that picture in their mind and tried to give expression to that contemplative mood of Buddha. The representations of Buddha of this neo-school, whether sitting and turning the wheel of law or standing or in a meditative posture, mark the excellence of artistic execution. As soon as the worshipper look at these Sarnath statues they are filled with the same spirit of reverence and admiration. These artists were not, fortunately, bound by any feters of rules; they were the creators of models and rules, which other inferior artists are to follow. They did not bother whether the head of the image would be of four angulas or nose of five angulas or the hand of twenty angulas. They set to work with chisel and their own idea, and not with any Silpasästra in their hands. They wanted to create, so they had liberty and latitude. They tried to make the images Sāntam, Sivam and Sundaram, so they broke through all bonds of canons. If they had been bound down by the strict rules of Silpusästra, they could not have produced the finest images in the domain of Indian sculpture. They were not to follow the Silpasästra, but the writers of Silpa were to follow them. The peculiarities of the best artists were noted by Silpāchāryas and passed as Silpa maxims for the posterity.

When did the Silpasastras come into existence ? These canonical rules of Silpā were compiled in the age which witnessed the decline of Indian art. After the Sarnatha School, there was an appreciable fall in the high standard of Indian Art. It was, no doubt, due to the absence of any talented artist in the succeeding ages. As the real gifted artists became few in numbers, some rules became necessary for guiding the common artists. The artists of inferior calibre could not produce any image which might be as beautiful, as calm, and as contemplative as the images of Buddha of the Gupta Period. What they could not contribute in the form of quality and excellence, they tried to make up in the shape of quantity and outward form. To guide them in giving the outward form to images and in adding elaborate decorations, these Silpa canons became necessary. So, we find the founders of Silpa schools enforcing these rules on the artists. They argued that as they could not inspire the artists with genuine artistic tendency, it was better to insist on form. We can note its effect in the statues of the Post-Gupta period, in which elaborate decorations take a prominent place. In them, beauty has been sacrificed to the altar of form and outward decorations. These images are more crude and inartistic than their predecessors. We donot mean to say that all the images of the later period are crude and devoid of beauty. There were some which were as good as or even better than their predecessors. In those cases, the artists had little regard for the conventional rules of Silpaśāstra, but gave full play to their chisel and their own idea.

As soon as these canonical rules of Silpa came into existence, the Silpāchāryas refused to allow any deviation from these rules. The result was the cripling of the high standard of art and sculpture. The artists were bound down so to say and could not give full play to their talent. Those, however, who had extraordinary genius, broke through the feters and produced such images as are considered best through the ages. Broadly speaking, therefore, the growing up of the vast Silpa literature coincides with the decline of art and sculpture in India. Just as in literature, a set of rules of Alamkāra (Poetics) prevented the free play of the poets, so also these Silpa canons struck at the fountain of inspiration of the artists and sculptors.

We, therefore, come to the conclusion that the bulk of the *Silpa* literature in India grew up in the post Gupta period. There are many *Silpa* works which were composed in the tenth or eleventh century A. D. The period, which saw the growth of the *Silpa* books, extends from the sixth century **A. D.** to the eleventh or twelfth century.

CHAPTER II

The $S_{ilpassastras}$ preserve for us the tradition of Indian art and sculpture. In them we find the conventional rules which the Indian artists and sculptors used to follow. In our attempt to reconstruct the history of Indian art, we cannot overlook the mass of Silpa literature that has come down to us. They supplement our knowledge of Indian art derived from the images and sculptures of ancient India.

It must be remembered that the major portion of old Silpzsästra has been lost to us by the peculiar climate of the country and by worms and insects. The ravages of Moslem invaders are also responsible for the destruction of Silpa Mss. Fortunately, the extant Mss. are being discovered and edited by competent scholars.

The literature of Indian art and sculpture prevailing at the present day may be grouped under three heads:

- (1) Vāstū-śāstra or the science of architecture,
- (2) Silp 1-sāstra or the science of sculpture,
- and (3) Citra sutra or the science of painting.

At present we get the following books under Vāstu-śāstra :

 Vāstu-vidyā is edited by M M. T. Ganapati Sāstri and included in the Trivandrum Sanskrit Series in 1913. The writer of this book recognises Visvakarman as the god of the silpins, he might have as the source of information the work of Visvakarman. The book contains sixteen chapters. It begins with the examination of the earth suitable for vāstu land. It deals with the doors, vedi, house-building and tile-making and several other things.

- (2) Manushyālayaohandrikā is also edited by MM. T. Ganapati Sāstri and published by the Travancore Government in 1917. The book contains seven chapters and, as its name implies, deals with the subject of the construction of houses of men. Like other books it begins also with the examination of the vāstu land.
 - (3) Mayamatam is edited by the same scholar and published in 1919. It is an authoritative work on the subject of Indian architecture and is oft-quoted by later writers. The book at present contains 34 chapters and deals with among other things the laying out of villages and towns, go-pura, mandapa, king's palace, doors, linga and pitha. The book is ascribed to the sage Maya.
 - (4) Silparatnam is edited by the same editor and published from Travancore in 1922. The book is also an important work on Indian art and architecture. It has two parts, the first one containing 46 chapters dealing with architectural subjects and the second of 35 chapters treating mainly of iconography. At present only Part I is published containing one chapter on painting. The remaining chapters deal with varied subjects such as, the characteristics of an ācārya and of a *silpin*, the laying out of villages, towns, houses, palaces, doors, steps, torana mandapa, nātyamandapa and other allied subjects.
 - (5) Another book named yukti-kalpa-taru has been edited by Isvara Ch. Sästri in the

Calcutta Oriental Series in 1917. The chapter 23 in this book deals with vāsis.

- (6) Brhat samhitā by the sage Varākamihira (Calcutta, 1317B.S.) in chapter 53 deals with Vāstu-vidyā and in chapter 56 with Prāsāda-lakşaņam.
- (7) Another interesting book on architecture, published recently, is Samarāngaņasūtradhāra by the king Bhojadeva. It is edited by MM. T. Ganapati Sāstri and included in the Gaikwad's Oriental Series (1924). It traces the origin of Silpašāstra and represents Višvakarnian as speaking about these subjects to his sons. It also covers a wide range from the laying out of villages, cities and forts to the making of several instruments or yantras, such as elephant machine, vimāna machine, door-keeper machine, soldier machine and others.
- (8) Visvakarmaprakāsam, which has been published from Bombay in 1971 Samvat, is another important book on the subject. It also deals with Västuvidyä and is ascribed to Visvakarman.
- (9) Some of the Purāņas also deal with this subject. Of these mention should be made of
 (1) Matsyapurāņam which has chapters 252-257 dealing with Vāstuvidyā, (2) of Agnipurāņam, chapter 104 on prāsāda-lakṣaṇam, chapter 105 on gṛhādivāstu and chapter 106 on nagarādirāstu,
 (3) of Garudapurāṇam, chapter 46 on Vāstunirṇaya, chapter 47 on Irāsādalakṣaṇam, and (4) of Bhavişyapurāṇam.

For the science of Painting, there is, however, only a few books preserved for us. We have in Tibetan, the translation of Gitra-lakganam, which has been edited and translated into German by Berthold Laufer (Leipzig, 1913). In Visnudharmottaram, we have a chapter on Citra-sütra, portions of which have been translated into English by Dr. S. Kramrisch in the pages of the Calcutta Review (February 1924). The last chapter of Silparatnam, edited by MM. T. Ganapati Sästri also treats of Citra-laksanam, a discussion about which was made by Mr. K. P. Jayaswal in J. B. O. R. S. and in Modern Review, XXXIII, p. 734.

Let us now turn to the literature dealing with Indian sculpture. Unfortunately, we have few books dealing exclusively with the branch of Indian sculpture. We have only a few chapters dealing with the art of image-making in the following books :--

- (1) Thus in Brhatsamhitā (chapter, 58) we get a discourse on Pratimālaksaņa dealing with images in general and some gods in particular.
- (2) In Sukraniti (chapter IV) we find measurements or images and allied topics dealt with.
- (3) In Visnutharmottarapurānam (Part III) we have description of some particular gods.
- (4) Matsyapurāņaņ (chapter 259) gives the measurements of images in general as well as description of a few particular gods.
- (5) In Agnipurāņaņi (chapter 49) we have Pratimā laksaņaņi spoken of.

Leaving aside these printed materials, which are available to all scholars, we have now to turn to unpublished Mss. or other published books which are not well-known to scholars. We refer, first of all to a Ms. in the Ms. Department of the Visvabharati Library. The Ms. relates to Pratimo-laksana and is written in Malayalam script. It is, however, preceded by another Silpasästra called Käsyapa-Samhitä, at the end of every chapter of which we find it written इत्यंग्रुमान् मेदे काक्ष्य

This $K\bar{a}kyapa-samhit\bar{a}$ contains 94 folios, after which there is a blank leaf. Then follow four written folios, which donot seem to be connected with the above-mentioned Kāsyapasamhitā, because in the left margin of the first of these leaves is given in a different hand :--

मार्कण्डेयमतवास्तुशास्त्रं प्रतिमालक्षण।

This new book Mārkaņdeyamatavāstusāstraņ does not seem to be complete; some of its leaves are certainly missing as the first line begins with the middle of a letter in the middle of a sentence. Thus :--

तस्यमेवशिरोसेध लिंगग्रुत्तममानसः.....

This chapter seems to deal with the rules about temples, because at the end of the chapter we read :---

इति मार्कण्डेयमते वास्तुशास्त्रे देवालयविधिः समाप्तः

After this chapter on temple, there begins the chapter on *Pratimālakṣaṇa*, which, though fortunately complete, abounds with mistakes. The book *Mārkaṇḍeyamata* seems to be an anthology on the lines of *Mayamata* containing different chapters on different topics such as *devālaya*, pratimā etc.

The next chapter of the book, which deals with dress, is missing in our Ms. It ends abruptly :---

उष्णीषमध्ये यदिकर्णमूले तत्त्रीवमध्ये उदरन्तथैव उरुश्र जानुसहकल्पमध्ये वारुष्यसत्तं प्रविधीयदेहि ॥ अंगुष्ठाव्रस्तु नासाव्र उदरेण तथेष च नासाप्रेण समायुक्तं मानसत्तं प्रतिष्ठितम् ॥ We donot know how many chapters this Märkandeyamata contained. Unless we get other copies of this Ms. from other Libraries and have them properly compared and collated, we cannot expect to have a reliable text. We give a few extracts in the Appendix from the text relying on one Ms. only in the hope that other Mss. might be traced from other parts of India, especially from Southern India, as the text is in Malayalam character.

It is rather fortunate that the chapter on Pratimalaksana in this Malavalam Ms. is complete. If we can set up a correct and reliable text of this chapter, it will add a new chapter to the existing Silpa literature of ancient India. We donot. however, know anything of the age of the Ms, nor of its writer. It is difficult to say who the real writer of this book was: whether it is Käsyapa or Märkandeya or Visvakarman. Each has his claim as the writer of this work. In the first place, we have it along with the Kāsyapa-samhitā: secondly, in the beginning it is written that it is Markandeyamata-vastu sastra and also at the end of the chapter on devālaya; thirdly, at the end of the chapter on $Pratim\bar{a}$ we find it stated that the work is composed by Viśvakarman. Now, who is the real author Markandeya or Visvakarman? Though we are unable to answer this question definitely from the materials at our disposal, we would be inclined to credit Markandeva as the probable writer of this text.

The Ms. is called *Pratimā-laksana-vidhānam*. Like all other books it gives the measurement of a $t\bar{a}la$, which is equivalent to twelve angulas. Though in one place, the writer makes the face equal to one $t\bar{a}la$ or 12 angulas, yet in another place he makes it equal to thirteen angulas. It is to be noted that the measurements given in this Ms. do not tally with these in other books. Towards the end of the chapter, the writer speaks of the ornaments necessary for the pratimas for the purpose of decoration.

There is another book dealing with the same topic, but was so long unnoticed by Indologists. The book is called *Mayavāstu*, printed (in 1916) in Madras in Telegu character. As it is printed in Telegu character, it has so long escaped the attention of scholars. When I came across this book, to my utter astonishment I found that the name of the book *Mayavāstu* is really a misnomer, because it does not deal with vāstu sāstra or the science of architecture, but with images. We reproduce the Text in Devanāgari character in the Appendix.

This book Mayavāstu is divided into four chapters. The first chapter deals with the making of images according to the nine tala measurement. It first gives the proportion of each limb of the images in general and then proceeds to give the measurements of the images of goddesses. The last part of this chapter (slokas 22-34) does not, however, treat of pratimas. hut of the temple where the images are to be enshrined and its different parts. The second chapter lays down how to make smaller images, but slokas 12-24 again treat of temples, which would be auspicious according to astronomical calculations. The earlier portions of chapter 3, lay down some general principles of image-making. The sculptors are warned against the making of any image, which is orippled or out of proportion. If they make any such image. death and sorrow would come to them. The rest of the chapter (slokas 16-31) deal with the qualifications of the silpin, his praise and respect which should be given to him. The last chapter deals with the errection of Goggram. At the end of the book, it is called Mayisastrum and not Mayanatu. In the text itself, the book is called Mayamata ägamah. In śloka 21, chapter 1. we find it stated that this Mayamata äqamah is the essence of and made in accordance to Mānasāra, Gārgeyam, Māricum, atriyam, and all other śās/ras Maya, to whom this book is ascribed, is spoken of as an instructor in Vāstušāstra in Matsyapurānam. There is another famous book called Mayamatam ascribed to him. In the present book Maya is said to have taken help from the books of Garga, Atri (both of whom are mentioned along with Maya in the Matsyapurānam), Mārīca and the well-known book Mānasāra.

Of other unpublished works on Indian sculpture, mention should be made of the three works, which were so long thought to have been lost. They are :---

- 1. Pratimā māna laksaņam.
- 2. Dasa-tāla-nyagrodha-parimaņdala-Buddha-pratimālaksaņam.
- 3. Sambuddha-bhāsita-pratimā-laksaņa-vivaraņa-nāma.

We have recently received some Mss. from the Darbar Library, Nepal, among which we find the original Sanskrit version of these books. They are also preserved in their Tibetan translation.

The book Pratimā-mānz-laksaņum is ascribed to the sage Ātreya, after whom the work is also known as Atreyatilaka. It seems to be a Buddhistic work, though it refers to the image of Buddha only once. It begins with the measurements of images according to nine $t\bar{a}la$, then follow according to eight, seven and four $t\bar{a}las$. The writer also discusses what is a doga (defect) and guna (qualification) in an image. The last chapter deals with jirnodhāra i. e. how to enshrine an image again if it is broken or burnt.

CHAPTER III

Principles of Indian Art and Sculpture

We now proceed to trace the various principles underlying the vast domain of Indian art and sculpture extending over more than two thousand years. During this period many artists and sculptors were born, they tried to give shape to their ideas in many different ways, yet the principles which inspired them remained almost the same through these ages. It is fortunate for us that these main principles also found expression in Indian Silpasästras. It is quite natural that these motives which inspired the Indian silpins would be different from those in other countries. We, therefore, need not be surprised if the Indian point of view of art and sculpture be different from the stand-points of artists of other countries. The Indian stand-point has been emphasised by several writers of Indian *silpasāstras*. We find those views expressed in Visnudharmottarapurāņam as well as in Matsyapurāņam. The former holds that as the gods give men all their desired objects, namely, dharma, artha, kāma and moksa (salvation), therefore, the gods are to be worshipped by men by all means.¹ What do men hanker after in this world? Thev are those very things-dharma, artha, kāma, even including moksa (salvation), which the mighty gods would bestow upon them if properly worshipped and propitiated. This is sufficient reason to induce men to worship gods. To worship gods, one must have their images prepared. Thus arose the necessity

(1) तस्मात् सर्वप्रयत्मेन नुणां पुज्या दियोकसः (P. 111, Ch. I. S. 13).

of the art of image-making in India. When in the early Buddhistic period, image-making of Buddha was not in vogue. the sculptors represented the Buddhistic symbols of the Dharma cakra or the wheel of the law, or of the sacred Bodhi tree in the place of the image of Buddha. To the worshipper, it served the same purpose of propitiating their gods. Thus the Indian sculptors did not make any statue for their own enjoyment. but to meet the requirements of the worshippers. The principle-' Art for Art's sake '-did not meet with the approval of the Indian artists. They wanted a vehicle for Art and it was supplied by religion. The Matsvapuranam also holds the same view. It says that to worship gods and to sing their praise is the best of Karma Yoga and it will bring salvation to men.³

Thus we find that the services of artists were requisitioned by the religious zeal of the people. In ancient India, as remarked before, the people did not want art for art's sake. The Indian artists and sculptors were moved by religious enthusiasm. There were many merchants or monks who wanted to gain punya (or merit) making a gift of a pillar or a statue in the name of Lord Buddha, as we find in the remains of the Bharhut sculptures. Those monks and merchants engaged skilful sculptors to have the pillars and statues made. On these pillars they had some incident of the life of Buddha or some Jataka scene depicting the previous life of Buddha represented by sculptors, as well as their own names written. So we find that the Bharhut pillars or Bodh-Gaya or Sanchi sculpture owe their origin to the religious zeal and enthusiasm of so many followers of Lord Buddha. They thought of such acts as

> (2) क्रियायोगं प्रवस्थामि देवतार्चानुकीर्चनम् । मुखिमुचिप्रदं बल्माजान्यक्कोकेषु विखरे ॥ (Ch. 208, S. 2)

conducive to merit and virtue. It is the same case with Hindu devotees. In Gupta, Pala and other inscriptions we read of devotees making temples and installing images of Visnu. Siva. Surva and other gods with the belief that those acts of merit would bring salvation to them. The same motive inspired the colonists of Siam, Champa, Java and other countries beyond the sea to enshrine the statues of Siva. Brahmä. Chandi. Ganesa and others. Even in Modern India, the erection of new temples and images may he traced to the same cause. Thus religion in India gave an impetus to art and sculpture. It is the same in many other countries. Though in Assyria and Babylonia, a secular art grew up, yet religion supplied the motive force to art and sculpture in those countries. In Egypt, the gigantic pyramids and temples to numerous gods and the statues of various gods and goddesses, also point to the stimulus given by religion to Egyptian art. In China and Japan too, the introduction of Buddhism, saw the errection of many Buddhist temples and images.

According to the Indian point of view, art and sculpture are inter-related with other sciences. It Relation of art with other sciences. Relation of art with is said in the Visnudharmottaram that he who does not know properly the rules of oitra (painting) can, by no means, be able to discern the characteristics of images (*Pratimā-lakṣaṇa*). Again, without (a knowledge of) the science of dancing, the rules of painting are very difficult to be understood. Moreover, the science of dancing is difficult to be understood by one who is not acquainted with music. Lastly, without singing music cannot be understood.⁸ Thus according to the Indian point of view, for the proper appreciation of *Pratimā-lakṣaṇa*, one must know the sciences of *oitra*, dancing, music and singing. It would be difficult for a Western art-critic to abide by such a general principle. No doubt, art in its broader sense like its sanskrit equivalent $kal\bar{a}$, includes the sciences of painting, dancing, music and singing. It must, however, be admitted that to a sculptor the science of painting is rather indispensible. Both the sciences of sculpture and painting cannot be happily separated, the line of demarkation between them is so thin.

Let us now consider, what is a beautiful image according Idea of Beauty. to the Indian point of view? A modern student of aesthetics would lay down the following principles to judge whether an image is beautiful or not. He would ask: 'What is this song or picture, this engaging personality presented in life or in a book, to me?

'What effect does it really produce on me? Does it give me pleasure? and if so, what sort or degree of pleasure? How is my nature modified by its presence, and under its influence?'⁴ The modern aesthetic critic has to deal with the original facts as found in the answers to these questions But he will remember always that beauty exists in many forms.

It is very difficult to lay down any criterion of beauty. It may, however, be said that beauty must have truth in it, it must be universal. If any statue is appreciated in all ages and all countries, we can say that beauty and truth have found a happy combination there Sometimes, a work of art, however, may not rise above the limits of a certain country or people's taste. An image may appeal to one nation because it finds its ideas and tradition well expressed in it, other nations may not like that particular image]at all, because its conventions go against their traditions. It is for this reason that many works of Indian art do not appeal to many Western critics. They should, however, remember that beauty exists in many forms. To them all periods, types, schools of taste should be in themselves equal. In all ages there have been some excellent workmen and some excellent work done.⁵

Some students of aesthetics hold that all works of art should be true to nature. If we apply this criterion to works of Indian art, we shall find that the Indian artists and sculptors did not always follow the nature. Assvria and Babylonia first tried to copy nature in art and sculpture. It was carried further by the artists and sculptors of Egypt and it reached its zenith in Greece. Greek artists were quite loyal to nature in copying her in works of art and sculpture. Any Greek statue shows how beautiful it is and how faithfully the sculptor has imitated physiology in moulding the arms and different parts of the body. The Greek image is as true to anotomy as it possibly can be. In Gandhara, the first Indian images were made in imitation of the Greek statues. In Gandhara sculpture, therefore, we can discern the influence of Greek models and consequently its attempt to follow nature. Excepting this Gandhara School. Indian sculptors did not pay so much attention in copying nature. The reason is quite obvious. The Indian sculptors wanted to make the images of gods represent their divine and superhuman nature. The gods, they argued possess many attributes superior to human beings They are higher than ordinary men. Therefore, in making their representations, some symbols should be attached to them to signify their superiority. A man has two arms, naturally a god like

Brahmā or Viṣṇu, therefore, must have four or more arms. The same logic worked in Assyria and Babylonia, where the artists added wings or legs of animals to the images of gods to signify their divine superiority.

Moreover the Indian artists were governed by many traditional rules and conventions. In representing gods, the artists had to take into account the traditional nature of the gods. Thus in making the image of the god Vişnu, the symbols of samkha (the conch), cakra (disc), gadā (club) and padma (lotus) are to be added. Again, in the case of Ganesa an elephant head, or in the case of Brahmā, the creator, four heads are to be added. Other Indian gods have other peculiarities, which the artists were forced to follow in making the representations.

What, then, is the standard of the Indian idea of the beautiful? The Indian sages enunciated their own idea as to what is beautiful. They dealt both with the positive and negative side of the question. It will be seen that the Indian science of the aesthetics is guite different from the modern science of art criticism. Let us begin with the negative side of the question. In this respect we shall get much information from Sukraniti, Brhatsamhitā, Mayaśāstra and Pratimā māna-laksanam. The Sukraniti holds that 'one should not construct any image that has eyes directed upwards, downwards or closed, nor should design one that has vehement eyes, but eyes bespeaking satisfaction.'6 It follows that a beautiful image should not have eyes directed upwards. downwards or closed or vehement eyes. This principle has been elaborated by Varähamihira in his Brhatsamhitä. He lays down :---

'If the image has excess in its arms, the *silpin* will suffer from the fear of the king; if it is less, ill-fate will

(6.) Sukraniti, ch. IV, sec. IV, s. 257-258,

befall him; if its belly be less, he will have fear of hunger: if it is thin, he will suffer from loss of money. If the image has wounds from the fall of weapons, it indicates the death of the maker. If it inclines to the left, it bespeaks of the death of his wife, and if to the right, the death of his ownself. If its eyes are directed upwards, it makes him blind, if the eyes are cast downwards, it will bring evil thoughts to him.'7 Here the author lays down that the arms and the belly of the idol should not be out of proportion. The image also should not incline either to the right or to the left; the eyes also should not be directed upwards or downwards.

Mayaśāstra deals more elaborately on this negative aspect of Indian aesthetics. It says —'If the face of the image is cast downwards, the &lpin would be ruined, he would no longer be respected and the wealth of the master would also be lost. If the nose (of the image) measures more than three yavas, it would kill the king soon for certain.'⁸ The &lpacaryahere lays down that the face of the image should not be cast downwards, nor the nose be made more than three yavas.

It further lays down.⁹—'If the nose is crippled, it would kill prosperity; if the foreheads are out of proportion, there

(7) Brhat samhitā, ch. 58, s. 50-52a.

 (8) प्रतिमा निम्नवद्ना यदि शिल्पी विनश्यति ।
 चिरं न पूज्यते भचु विभवं नश्यति धुवम् ॥ ३ ॥ नासांषियवमानादप्यधिका यदि कल्प्यते ।
 शीध्रमेव हि राजानं निहन्तीति विनिश्चितम् ॥ ४ ॥
 (9) नासाहैन्ये भियं हन्ति दुःखं हैन्ये कपोछ्योः ।
 उप्रहफ् प्रतिमा शीधं निहनिष्यति नायकम् ॥
 पुवदानि प्रकुर्वते शोकं चाप्यधिकं तथा ।
 मारीव नत्राशये सवीः प्रजाः काळविपर्यये ॥ ६ ॥ comes sorrow; and an image with violent sight would kill the owner soon, would cause the loss of son, great sorrow and would kill all people as in an epidemic. If the eyes are turned downwards and the sight is terrible, the kingdom of the king would be destroyed. If the sight is downcast and violent, it would kill the worshipper. If the sight is fixed on the nose, it would kill the *silpāchārya*. If it turns on the side, it would kill the friend. So the sight must be made proportionate (*samadṛṣți*), which is peaceful as well as for the good of all people. If the nose becomes too thick, it would destroy the prosperity of the *silpins*, if the forehead becomes too thick, it would create great trouble; if the sides are thick, there would be loss of life; if the arm-pit be thick, it would kill the *silpin*.

The Indian $\hat{silpacaryas}$, thus tried to lay down their criterion of the beautiful in their own conventional way. The Ms. *Pratimā-māna lakṣaṇaṃ* also gives expression to the same idea. The Indian stand-point is that by following the sāstras, the artists would make their images beautiful. The artists, therefore, should take care that he does not violate any injunction of the sāstras. The writer says what things the artist should avoid. He says: "Now, I shall speak of the form of the mouth-about its auspiciousness and inauspiciousness. It should be made slightly smiling, pleasant and possessed of all good signs. One should absolutely avoid the

> उर्द्रद्धि तु रौद्री च राज्ञोः राष्ट्रं विनम्यति । मधोद्दष्टि स रौद्री च मर्चकं निहनिष्यति ॥ यदि नासाम्रद्दष्टि स्यात् शिल्पाचार्यं विनम्यति । पार्थ्वदक् बन्धुनाशाय समद्दष्टिस्तु कारयेत् । समद्दष्टिस्तु शान्ता च स्वर्वजीवसुवा भवेत् ॥ ७ ॥

construction of the mouth which is passionate, impetuous, wrathful, sour, bitter or circular."¹⁰

To make an image beautiful, the Indian *šilpin* thinks that he must put some special marks on the image according to the Indian tradition. Thus it is said in the *Pratimā-mānalakṣaṇaṃ*¹¹ that the following marks on the hands of gods speak of their auspicious character, namely, the conch (saṇkha), lotus (padma), flag (dhwaja), thunderbolt (vajra), wheel (cakra), swastika, bracelet, pitcher (kalaśa), moon, umbrella, śrivatsa, hook (aṇkusa) trident (triśula), barley-garland (yava-mālā) and vasudhā.

We now turn to the defects (dosa) and excellences (guna) of the images. The Pratimā-māna-lakṣaṇaṃ lays down the following principles: 1^2

"Now the excellences and blemishes of the idols are spoken of with regard to their smallness or bigness. The

(12) अधार्थानां गुणो दोषो चोच्यतेऽधिकहीनतः ।

दीर्घविस्तारसंयुक्तं दद्यात्स्थानं तु सुस्थिरम् ॥ ७३ ॥ शिरद्रछत्रसमं कार्यं धनधान्यसमुदिदम् । सुम्नूलेखा ललाटं च शाश्वतीं ददाति श्रियम् ॥ ७४ ॥ सुम्नूलेखा ललाटं च शाश्वतीं ददाति श्रियम् ॥ ७४ ॥ सुम्नूत्रीवा भवेदर्षां जायते ससुखा प्रजाः । कम्बुग्रीवा भवेदर्षां जायते ससुखा प्रजाः । कम्बुग्रीवा भवेदर्षां सर्वसिद्धिकरी सदा ॥ ७४ ॥ शर्रारसिंहसंस्थानं सुभिन्नं बलवर्धनम् । भुजौ करिकराकारो सर्वकामार्थसाधको ॥ ७६ ॥ शस्यसम्पत्वरं नित्यं सुदर्रं च सुभिन्नज्जर् । रम्भोद्धनगोवृद्धिप्रामवृद्धिः सुपिविद्यका ॥ ७७ ॥ सुपादा च भवेदर्षां शोलविद्या प्रसाधका । इत्ययांनां प्रश्वासका..... ॥ ७८ ॥ (प्रतिमामानलज्जणम)

⁽¹⁰⁾ Slokas 34b. 35, 35a.

^{(11) \$, 54-55.}

seat should be well fixed and of sufficient length and breadth.

"The head made like an umbrella, brings prosperity of wealth and corn. The beautiful line of the eye-brow and fore-head give eternal prosperity.

"If the idol is well-modelled, the subjects become happy and an idol with a conch-like neck is the bringer of all fulfilment.

"The body in the lion posture increases strength and superfluity. The arms made like the trunk of an elephant are the fulfillers of all desires.

"(An idol) with a beautiful belly brings wealth of crops and superfluity. One with thighs like the plantain tree increases money and cattle, and one with becoming shanks makes villages prosperous.

"An idol with beautiful feet brings perfection of character and learning. Thus are spoken of the excellences of an idol......"

In plain words, the excellences of an image may be stated thus: its head should be like an umbrella, the line of the eye-brow and forehead should be beautiful, the neck should be like a conch, the body should be in the lion posture, the arms should be like the trunk of an elephant, the belly should be beautiful, the thighs should be like the plantain tree, the shanks should be becoming and the feet should be beautiful. Our *silpāchārya* also adds that the image should be well-modelled.

These are the criterions of the beautiful according to the Indian point of view. Here only the outward form is spoken of and the Indian writers employed the peculiar Indian conventions in expressing their aesthetic sense. Some of these conventional forms may seem awkward to the modern art critics, but we must not forget that the *silpa* writers had to speak in terms of Indian conventions,
The Ms. Pratimā-māna-lakļaņam also speaks about the defects and blemishes (doļa) of the image. It says :---

"If it (the image) is deficient in length or breadth, there would be famine and national breakage. If it is limbless, he becomes hunch-backed and if it is noseless, he becomes a diseased.

"If the sight of the image is turned towards the left, cattle are destroyed, if upwards there is loss of wealth. One should avoid an idol with eyes small or round or contracted or defective or cast down. If the idol is made with a deep belly, it will always destroy crops.

"If the idol is defective in thighs, there would be permanent abortion. That is a great defect, if the nose, eye and finger—these three are short, or if the shank, neck and chin are long, or if the head, ear and nose are small, or if the joint, belly and nails are big, or if the hands, feet and eyes are deep, or if the neck, mouth and the arms are short. The wise man after knowing these excellences and defects should make the idol."¹⁸

These are the defects and blemishes (dosa) which the artists are asked to avoid. Thus we get both the positive and negative sides of the Indian notion of the beautiful as stated in the excellences (guna) and defects (dosa) of an image. The modern art-critics may not see eye to eye with these notions of Indian aesthetics, but we must not forget that we have to take into account these ideas of the Indian *silpa* writers for a proper understanding of Indian sculptures. Here, however, the last word about the Indian idea of the beautiful is not said, which is said by *Sukraniti* when it maintains that an image should be such as would infuse the spirit of meditation in the heart of the on-looker. Such an image is ideal from the Indian point of view. From the remarks of Mayasāstra and Prātimāmāna-lakṣaṇaṃ we find that these silpāsāryas attached great importance to the eyes and to the proportion of other limbs. From these negative elements we can conclude that to make the image beautiful its sight must be made Samadṛṣṭi, which will be calm and peaceful and must make other limbs quite proportionate. These considerations lead us to the positive side of the Indian nation of the beautiful. We have got the nays of the theory, let us turn to the ayes as in these books.

In discussing the positive aspect of Indian notion of the aesthetic science, the books quoted above come to our rescue. The *Sukraniti* holds that an image made according to the principles laid down by $\delta ilpa\delta \bar{\delta} stras$ is beautiful. It says-'That which is beautiful according to the measurements laid down in the $\delta \bar{a} stras$ is really beautiful, not any other. Again, that which is not according to the measurements laid down in the $\delta \bar{a} stras$ is not beautiful, say the wise¹⁴. The *Pratimā-māna-lakṣaṇaṃ* also emphasises the same point when it says¹⁵:

अञ्चास्रेण मुखं कृत्वा यजमानो विनक्यति ॥ २० ॥

If the face is made not according to the $S\bar{a}$ stras, the Yajamäna would be killed. It also says :

सन्नास्रेण मुखं छत्वा वर्द्धते सहबान्धवैः ॥ २२ क ॥

If the face, on the contrary, is made according to the *sāstras*, he flourishes with his relatives.

The Sukraniti makes a little concession in holding that an image made not according to the principles of $s\bar{a}stras$, but in imitation of another image by an expert is also beautiful. It says-'Those limbs are beautiful which are neither more or less in measurement than the limbs of images prepared by the experts.'I

⁽¹⁴⁾ Sukraniti, ch. IV, Sec. IV, s. 214-215.

⁽¹⁵⁾ Slokas. 20-21.

⁽¹⁶⁾ Sukraniti ch. IV, Sec. IV, s. 210-212.

A particular image may appeal to certain individuals : we can not call such an image beautiful. Sekraniti makes the situation clear when it says that, that which satisfies the heart of certain individuals is beautiful to those individuals only17. We are not concerned with such cases. We must not suppose that beautiful images could be produced without number. It is very difficult to find such instances in art and sculpture in which all the principles of Silpasastras have been followed. It requires the hand of a genius to produce an artistic and beautiful image. To follow all the Silpa canons and produce a marvellous image is rather difficult. So the Sukraniti made an exception when the sculptor or artist followed the model of an expert. The Sukraniti also admits that it is one in a lakh that is produced beautiful in all limbs¹⁸. This remark holds good in all countries. In many cases, however, the Silvas astras did not insist on the strict adherence to the Silpa canons. We quote the following to show the truth of our statement: 'There is no rule about the thickness, but it should be made according as it looks beautiful¹⁹.' This principle gives much freedom and latitude to the artists and sculptors. Beauty and grace cannot be imparted to the image by any cut and dried rule. It must come from the heart of the artist and sculptor. It depends on the subtle way with which the brush and the chisel are managed. If the artist is a genius, he can impart beauty and grace to the image without following any Silpa canon. The outside formulas would not help the sculptor in making the image beautiful. So the Sukraniti lays down: 'One should design for all the limbs a grace that is suited to each.'20 This should be the guiding principle of all artists. It is significant to note that though the author of Sukraniti laid down elaborate measurements for making images, yet he re-

⁽¹⁷⁾ Ibid s. 216.

⁽¹⁸⁾ Ibid 8. 213.

⁽¹⁹⁾ Ibid s. 872.

alised that the measurements would give only outward form and not grace and beauty to the image; he, therefore, laid down the above principle. It is only by such freedom and latitude given to the artists that can make beautiful images and not hard and fast *Silpa* canons. It, therefore, follows that though the *Silpins* are bound by certain *Silpa* canons, certain latitude is also given to them. Without this amount of freedom, it would not be possible for the artists to produce beautiful images. We must not forget that it requires the strokes of a genius to produce images of beauty and grace.

The acaryos of the Indian science of aesthetics thus tried to give expression to their idea of the beautiful. They gave both the positive and negative aspect of beauty. They were not like the modern art-critics. They tried to give their opinion in their own way. The Indian silpācāruas knew how difficult it is to define the notion of the beautiful. They held that images made according to the Sastric measurements are beautiful : they also gave a good deal of freedom to those artists who are genius. But the Indian Silpācāryas did not stop here. As Silpa in India was mainly depending on religion. they had to go further in enunciating what was beautiful. What was an image for ? The images have a function to serve, namely, to help the worshippers in their worship. The images should be such as would be able to attract the respect and devotion of the devotees. Therefore, according to the Indian Silpa canons, an image to be beautiful must be of contemplative mood. That is the highest criterion placed by the Indian Silpācāryas to Indian artists and sculptors. This is the distinguishing characteristic of Indian art and sculpture. The Subraniti, therefore, lays down : 'The characteristic of an image is its power of helping forward contemplation and Yoga. The human maker of images should, therefore, be meditative. Besides meditation there is no other way of knowing the

character of an image-even direct observation (is of no use,)21 This principle, as laid down by the author of Sukraniti, is of great importance in the history of Indian art and sculpture. Indian artists put great importance to this characteristic: indeed it became their guiding principle. Neither in painting nor in sculpture, did the real artists pay any heed to the outward form, to the anatomy of the figure. They did not follow physiology in their representations, but tried to make the figures Santam and Sivam. The Indian artists tried to express the attitude of contemplation in the face of the image, so that as soon as anyone-either a worshipper or a layman-sees the figure, one is struck with the calmness and the contemplative mood of the image. The figures of Buddha of Saranath of the Gupta period are typical examples of this kind. When one looks at these Saranath images of Buddha, one feels nearer to the Lord who is emerged in profound contemplation. The sculptor has made the whole figure breathe an air of dhuana (contemplation) These figures really devohelp the contemplation tees in and Yoga. Indian art and highest perfection in sculpture has reached the these Buddhist images. Compared with these noble images of Saranath, the Gandhara statues of Buddha do not appear to be so much imposing or contemplative. The Gandhara statues lack that air of Sivām, Sāntam and Sundarām. There are many Hindu statues in dhyāna (meditation) attitude as those of Siva. Visnu and other, which inspire the worshippers with the spirit of contemplation. We do never maintain that all the Hindu or Buddhist images come up to this high standard. There are, however, many Hindu or Buddhist images, which are rather crude and awkward and do not inspire the worshippers with the happy mood of contemplation. It should be remembered that such figures belong to that age of decadance in our

history of Indian art and sculpture, when the higher principles were neglected and could not be followed by the inferior artists. Still, this dhyana and Yoga characteristic of Indian images is the most important principle in which Indian art and sculpture differs from the art and sculpture of other countries. It is due to this high principle that the Indian artists and sculptors devoted more care and attention to the contemplative nature of the face and could not pay much attention to the finishing of other limbs. In many cases therefore, the Indian images look disproportionate and invoke adverse criticism from those who would advocate the following of anatomy in making images. If we are asked: What is the contribution of Indian art and sculpture to the world? The reply would naturally be: It is this high principle of making images of contemplative (dhyāna) mood and Yoga attitude and of making the figures Santam, Sivam and Sundaram in character. Greek images are graceful, Egyptian images are very near to nature, but Indian images are contemplative in character The Indian Silpācāryas lay down that to make the images comtemplative, it is necessary that the artist should also be of a contemplative mood, or it would not be possible for him to produce such images.

Human Another principle of Indian art and sculpture relates Figures to the making of human figures. In India we rarely come across any figure of any man-king or emperor or scholar. In the Bharhut or Sanchi sculptures we do find human figures, but there they occupy a secondary position. Thus the scene in the Bharhut sculpture where the worshippers are represented as worshipping the sacred Bodhi tree, the sculptor gives importance to the Bodhi tree and brings in the human figures only in their secondary character. Or take the representation of the stupa with human worshippers in the Bharhut sculpture—here also the human figures are brought in only to show the sacred character and importance of the Stupa³³

Even such personages as kings and queens do not receive as much attention from the Indian artists. Take for example. king and queens watching a procession as it leaves a fort as represented in the Sanchi Tope.²⁸ or king Pasenadi in his chariot²⁴ or king Ajatasattu starting out to visit the Buddha²⁵ as in the stupa of Bharhut. Here again the kings and queens occupy only a low position and are brought in only to glorify Buddha. In other periods of Indian history, there were also great kings and emperors in India. Why do we not find any statue of those mighty sovereigns of India ? We are not to go far to seek the reason. The art and sculpture in India, as we have already seen, is religious in character. Indian sculptors devoted all their attention in making images of gods. In Indian painting, we find the figures of Buddha, Gopä and Rähulä as in the Ajanta Caves : we also get the representations of royal processions in the Ajanta and Bagh paintings. Egypt, however, made the images of gods as well as of her Emperors. In India, it is due to the injunction of the *silpasāstras*, which spoke against the construction of human figures. The Sukraniti says 26-' The images of gods yield happiness to men and lead to heaven; but those of men lead away from heaven and vield grief.' It adds that ' the images of gods, even if deformed. are for the good of men. Again, the images of men. even if well formed, are never for human good.²⁷ Thus if a silpin is told by his guru that an image of a man, be he even the king of the country, would bring evil to him, he would not make such a statue. Such injunctions, therefore, do not tend to encourage the making of human figures Neither the sculptor nor the donor would like to go away from the path

⁽²³⁾ Ibid page 64.
(24) Ibid page 5.
(25) Ibid page 9.
(26) Subremiti, ch. IV, sec. IV, s. 154-157.
(27) Ibid s. 158.

of heaven by having human statues. The only instance we have of a figure of a king in India is perhaps the broken Mathura statue of the Maharaja Kaniska. It may be mentioned en-passant that the coins of the King Kaniska also bear his figure. There we find the king standing in Turki costume with spear and swords 'We' also have the coin of the king Samudra Gupta. who is represented seated and playing his lyre in his coin \$9. Again, the king Chandragupta II, Vikramaditya appears in his coin shooting lion ³⁰. Besides these, the Indian coins give us some more representations of other kings. In later ages, we have figures of Chaitanya, Gour and Nitai, Sankarächärya and others, perhaps because they were religious reformers. In some Buddhist images, like Avalokitesvara, we have the figure of the donor inscribed. Thus in a Mayurbhanga image of Avalokitesvara, we have the figure of the king Rayabhanja inscribed at the foot of the image. In later period, there arose a school of Portraiture painting in the Punjab. This branch of painting flourished specially in connection with the Mogul School of Painting, where we find the portraits of numerous Mogul Emperors and nobles.



(28) Gardier ; Catalogue of Greek and Seville Kings of Bactria and (29) J. R. A. S. 1889 Pt. 1, 5.

(30) INA Pt. 11, 6.

CHAPTER IV

Pratimā-Laksanam.

The term Silpasāstra includes all the three sciences of pratimā (images), citra (painting) and vāstu (architecture). In discussing the main principles of Indian Silpasāstra, we shall naturally have to deal with all these three sciences. Let us begin with the consideration of the theory of image-making (Pratimā-lakṣaṇaṃ).

What are the materials sanctioned by the *sāstras* for making images? *Pratimās* (images) generally may be constructed from various elements which the sculptors find at their disposal.

An image may be made of wood, earth, jewel, gold, stone. Varāhamihira in his Brhatssilver, copper and amhitä speaks of these elements of images and also of the inherent qualities of these images. He says 'An image of wood and of earth gives long life, prosperity, strength and victory, An image of jewel does good to men, and an image of gold gives nourishment. While an image of silver brings fame, that of copper increases population and that of stone or a linga gives The sage Sukräcärya in his Sukraniti also speaks ground.⁸¹ of the materials for image-making. He says-' Images are made of sands, pastes, enamels, earth, woods, stones and metals'82. In another place he says--- 'The artist should construct

(31) आयुःभीवळजयदा दार्वमयी मुन्मयी तथा प्रतिमा। छोकहिताय मणिमयी सौवर्णी पुष्टिदा भवति ॥ ४ ॥ रजतमयी कीर्सिकरी प्रजाविष्ट्रदि करोति ताझमयी। भूळाम तु महान्त चैछो प्रतिमाथवा छिन्नम् ॥ १ ॥

(32) Sukraniti, ch. IV, See, IV 8. 151.

images with white, yellow, red and black stones according to the ages and with others according to one's option³⁸ Sukrācārya also sanctions images of different metal for different ages. He says,—'Images are to be of gold, silver, copper and bronze in the Satya, Treta, Dvāpara and Kaliyugas respectively'³⁴. He further adds,—' The images may be of iron or lead according to one's purposes,—say the sages'³⁵. Matsyapurānam also holds that images might be made of gold, silver, copper, jewel, stone, wood and iron.' ⁸⁶

Theoretically these are the materials for making images. Let us now see with what materials the artists really worked. Truly speaking, stone supplied the artists with materials from the earliest times in the history of Indian art and sculpture. From the time of Asoka, the sculptors were chiefly using stones. The nearest hills offered them easily accessible sources. The sand-stone of Bihar, red stone of Mathura and white stone of Amaravati were very often used to make images. Even to the present day, the sculptors are using stones for this purpose. The whole domain of Indian sculpture supplies us with numerous examples of work on stone. Gold was also used by sculptors. Jainas used gold and silver images of their Tirthankaras. There is a fine example of gold work in the British Museum. It is the casket No. 2 of Bimaran stupa dating about the beginning of the christian era. It contains four distinct figures, namely, Buddha, a lay follower, a male ascetic and a female ascetic. This casket, which is now preserved in the British Museum is wrought in gold. There is the little gold statue of Buddha, now deposited

(36) Mateyapuränam, ch. 258, s. 20.

⁽⁸³⁾ Ibid, s. 810-311.

⁽⁸⁴⁾ Ibid, s. 814.

⁽⁸⁵⁾ Ibid, s. 817.

also in the British Museum. This gold image of Buddha has been ascribed to A. D. 500. 87 Many small gold and si images of Buddha are found in the dagabas of Ceylon.8 Benares, we have the gold image of the goddess Annapurns and the image of Sani in silver. The family gods goddesses are often made of gold, silver and coppe silver image of Visnu was discovered at the village of Chudain in Bengal. It belongs to the Pala Period. Bronze image were manufactured in Bengal, whence the practice of making bronze images went over to Nepal and Tibet. Bronze statues of Buddha (1 to 2 feet high) were discovered at Buddhavani in the Krishna District. Madras about 1870. They are now deposited in the British Museum. They resemble the Sarnath sculptures and may be assigned to the fifth or sixth century A. D. 40 A rich collection of bronze images of Hindu and Buddhist gods has been gathered from Cevion We have the bronze statuette of a Bodhisattva from Anuradhapura the bronze image of Siva Nataraja from Polonnāruwa (now in the Colombo Museum). We have also the bronze image of Surya and of Parvati as well as the bronze seated Buddha, preserved in the Colombo Museum 41 The Sout ern India also affords a rich field for the bronze images, accounts of which have been brought together by Mr. O. C. Ganguly in his book-Bronze images of South India. In Java, a little bronze image of Manjusri was discovered; it is now in the British Museum.42 Another bronze image of Buddha was

(\$7) V. Smith-A History of Fine Art in India and Ceylon, pp 356-357.

(38) Ind. Ant. XIII 15.

(89) R. D. Bänerji-Bangtar, Itihās I p. 281.

(40) A History of Fine Art in India and Ceylon, pp 179,180,

(41) Ibid pp. 248-258.

(42) Ibid p. 267.

discovered at Buddha Gaya. It is now kept in the Museum of the Bangiya Sahitya Parishat, Calcutta. It bears an inacription from which we learn that the image was dedicated by Ahabamalla. It belongs to the Gupta Period, 48 Umages of earth cannot endure the test of time and are destroyed in no time. At the present day, in Bengal, images to be worshipped are generally made of earth. Images of wood also are not very common. The figures of Jaganatha, Subhadra and Balarāma of the Puri temple are annually made of wood. The extant images of Sri Chaitanya are made of wood, There is one such wooden image of Chaitanya at Datanpur in Orissa, and many in Nawadipa in Bengal. Of wood carving, we. have an example from the temple ot Käli in the Chamba State. which contains the figures of Siva and Parvati, belonging to A. D. 700. In Dacca, Bengal, there are some five specimens. of wooden images. The beautiful image of Yasomādhava at Dhamrai is said to have been built of the wood which remained after making the image of Jaganatha of Puri. The. image of Bhagayati with eight hands and that of Baladeva of the same place are made of wood⁴⁴. In the Mabhabharata it is said that an iron image of Bhisma was smashed to pieces by the old DhrtarAstra. We do not know of other instances of images of iron or of lead. We hear of a golden image of Buddha made by the king Harsha, which was equal to the king in stature and was kept in a tower. 100 feet high. There was a smaller image, 3 feet high, which was carried in procession R45

Let us now turn to the measurements of Pratimas, Im-Measurements ages may be divided into two classes : images of Images in general and particular images. The measure-

⁽⁴³⁾ R. D. Banerji, Bängtar Itihäs, I p. 70.

⁽⁴⁴⁾ Dhäkär Itihäs-(J. Ray), I, p. 885-391.

ments of *pratimas* in general are given here. They occur in the following books :---

- (1) Brhatsamhitä.
- (2) Vișņudharmottarapurāņam.
- (3) Sukraniti.
- (4) Matsyapurāņam.
- (5) Agnipurāņam.
- (6) Mayasastram.
- (6) Pratimā-māna-laksaņam.

We shall here give the measurements of Mayasästra and Pratimä-mänalaksanam, as those of other books are already well-known to scholars. Measurements are given often in the unit of an anguli. What is an anguli? The Matsyapuränam gives the following table of measurement: A particle in the rays of the sun is a Trasarenu. Eight such renus make a välägra, eight of which again make a likhyä. Eight likhyäs make one yukä, eight yukäs make one yava, eight of which make one anguli.⁴⁵ Almost a similar table is given by Varåhamihira in his Brhatsamhitä: The particle which is seen in the rays of the sun coming through the window is called paramäns. Paramänu, rajah, välägra, liksa. yuka, yava and anguli—these should be increased eight times respectively. An anguli is taken as a mäträ or unit ⁴⁶ So we get these tables for the purpose of comparison:

Brhatsamhitā.

```
Matsya purānām.
```

8 Paramānus	= 1 Rajah	8 Trasarenus	= I Vålågra
8 Rajaķs	= 1 V a l a gra	8 Välägras	= I Likhyå
8 Vâlâgras 8 Likeas 8 Yukas 8 Yavas	= 1 Liķsa = 1 Yuka = 1 Yava = 1 Anguli	8 Likhyās 8 Yukās 8 Yavas	(Liksa?) = 1 Yukā ≡ 1 Yava = 1 Anguli.

(45) Matsyapuränam, ch. 258, s. 17-18.

(46) Brhatsamhitä, ch. 58; s. 1-2.

The Sukramiti further explains an angula. It says : An angula is one fourth of a music (the closed fist of a hand),47 When the Indian Silpasälras speak of the measurements of an image, they speak in terms of a tala. A Pratima, for instance. may be of four, six, seven, eight, nine or ten talas. What, then, is a tala? The Sukraniti lays down that the length of a tāla is twelve angulas.43 Visnudharmottaram also says that the space covered by twelve angulas is called a tala. The same thing is repeated by Pratimā-mānalakšanam. The Sukranili also adds that the height of images varies from seven talas according to the custom of localities.⁴⁹ Again, it says that images are of ten talas in Satyayuga, of nine talas in Tretā, of eight tālas in Dwāpara and seven tālas in Kali.50 This injunction, however, is strictly followed neither by the writers of Indian Silpasästras nor by the Indian sculptors. In making images even in this kali age, they prescribe that the images should be of nine talas. The Matsyapuranam⁵¹ supports this statement when it says that the images of gods. dänavas and kinnaras should be of nine tālas. Mayasāstra in speaking of the measurements of images, says of nine talas for the images of gods. When an image is of nine talas, the measurement would come to 108 angulas. The Visnudharmottaram says: Oh king, the measurement of a Hamsa (type of man) is 100 angulas, increased by eight, according to the measure of his own angula.

We now proceed with the measurements of pratimās as given in Mayasāstram. In chapter I of the Mayasāstram, we

⁽⁴⁾ Sukraniti, ch. IV, sect. IV, s. 169.

⁽⁴⁸⁾ Ibid, s. 170.

⁽⁴⁹⁾ Ibid, s. 173-174.

⁽⁵⁰⁾ Ibid s. 184-185.

⁽⁵¹⁾ Matsyapuränam ch. 258, s, 16.

get the measurement of images of nine talas. We give here a free rendering of a part of the first chapter. It says "The image should be divided into two parts, which again should be divided into two more parts. The last part should be divided into two parts and the last again into three parts.

That should consist of eight *angulas*, the half of which should be the measurement of the head. Some maintain that "the end of hair is its one-fourth part. What is said about "the neck (grva) is the best according to the nine" tala measurements.

"In the excellent nine $t\bar{a}la$, the head should be of four angulas, the face (mukha) twelve and the neck four angulas.

"The length from the neck to the breast should be twelve angulas, there should be the same length from the breast to the navel, as well as from navel to the end (4).

"From the knee to the gulbha (ankle) it should be twentyfour angulas, from the thigh to the ankle, it should be four angulas. In navatāla, this measurement of hundred and eight angulas are spoken of. (5).

"The foot is said to be of twelve angulas and the toe of four angulas. (6)

"Whatever has been said of in nine $t\bar{a}la$, the first should be of twelve angulas. From the end of the hair to the eyebrow, the length should be four angulas. The nose should be known to be of as much; as also the chin. (7).

"The eye should be two *angulas* broad and four in length. Ears should be as much broad and as much long. (8).

"The distance between the two ears is said to be twelve angulas, and that from the root of the ear to the end of the nose is eight angulas. The nose should be two angulas broad and the neck eight angulas broad. (9).

"The distance between the two hands should be twenty-

four angulas and that between the breasts twelve angulas (10).

"The upper portion of the navel should be twelve angulas broad, and the waist twenty-four angulas broad. (11).

"The thigh should be twelve aigulas broad and the knee eight aigulas. The breadth of the thigh should be the same, and that of gulbha its half. (12).

"The breadth of the toes should be six *aingulas*. (13).

"The length from the neck to the shoulder should be eight angulas, that from the shoulder to the elbow should be twenty-four angulas, that from the elbow to the wrist of the hand ten angulas, and that from the wrist of the hand to the middle finger twelve angulas. (14).

"The breadth of the root of the arm should be six *angulas*, that of the elbow is said to be five *angulas*, that of the wrist of the hand four *angulas* and that of the hand with fingers extended six *angulas*. (15).

Thus describing the measurements of gods in general, the writer of this $\dot{silpasastra}$ then proceeds to speak about the measurements of the images of godesses. It is worthy to be noted that this section dealing with the measurements of temale gods is wanting in many \dot{silpa} books. The writer says:---

"The forehead (of the female gods) should be of three angulas, the distance from the neck to the breast, that from breast to the navel, that from the navel to the pelvis—each should be twelve angulas. The breadth of the thigh is said to be twenty-four angulas. The thigh and the knee should be equal, and the gulpha should be three angulas. This is the measurement of goddesses as suggested by Visvakarman. (16).

"The leg should be one part, the thigh should be of six. The thigh and the knee should be equal; the navel, the pelvis, the distance between the breast and the neck—each should be of three, the neck of one, the face of three, the forehead of one. This is said to be nine $t\bar{a}la$. This first distribution (of the measurement) is made by Trastrā. (17).

"When the tip of the thumb is placed at the end of the breast, it is the attitude of giving abhaya (protection) of the hand of the god. Eyes should be like the conch (samkha) and the disc (cakra). If the hand is on the waist, it is said to be the attitude of giving vara (blessing). (18).

"Whatever would be the measurement of the images, its *Pitha* (platform) should be half its height. The *kirita* (crown) should be designed in such a way as to be twice the measurement of the face. $(19).^{52}$

The writer of Mayaśāśtram, then goes to speak about the height of the images of goddesses. He quotes the opinion of many distinguished silpācāryas such as Manu, Trastrā and others when he says that the height of the female god should reach up to the ear of the male god. The writer lays down the following principle as regards the sight of the goddess. He says that if the sight of the goddess be fixed from the middle of the breast to the knee, it is pleasant.⁵⁸

In Chapter II of Mayaśāśtram, smiller images are described. The smaller images are generally family gods and are kept in the temples attached to the family-house. The writer says : in a temple attached to a house, the image should be of three and fifteen *aigulas*. The yajamāna should take his *aigula* as the unit of measurement, and in small images the length and other things should be made out with yava. Of the mixed images, their measurement should be by māna aigula.⁵⁴

The writer then lays down some general principles when he says: The image should certainly be made beautiful by the 4ilpin. He then classifies the images: (1) The image up to

⁵² Mayaşäştram, S. 1-19.

⁵³ Mayasāstram, ch. 1. s. 20.

⁵⁴ Ibid, Ch. 11, 8. 4-6.

end of the arm is the best, (2) the one up to the breast is madhya and (3) the one up to the navel is the worst. He gives some warning to the sculptors when he says : one should avoid making the images of the crooked and of the dwarf,⁵⁵

We now turn to the incomplete Ms. of Pratimalaksanam of Visyabharati Library, which gives the following measurement of the image. It should be noticed that the measurement given by this Ms. are rather peculiar and as such deserve to be noticed separately. It says—The face is to be one tala of twelve angulas. The following are the characteristics of the uttama, madhya and adhama pratimās: 124 angulas, 120 angulas, and 112 angulas (in height). The hair should be of five angulas, the face of thirteen angulas (though in a previous line it is said to be twelve angulas) and the neck of five angulas. The distance from the neck to the breast should be five angulas. and that from the breast to the navel same as the measurement of the face (i.e., twelve or thirteen angulas, other silva books lay down twelve angulas). Again the distance from the navel to pelvis should be the same. The thigh and the knee should be five angulas. The Jamghā and pāda also should be of five angulas. The fingers of the Pratima should be long. The breadth of the face is said to be eleven angulas, the forehead of nine angulas, kapola of eight angulas and the ear of nine angulas. The length of the arm should be known to be thirty-seven aiugulas and the distance from one arm to the other twenty-four angulas. The distance from one breast to the other should be twenty-one angulas. The length of the belly should be sixteen angulas, that of the thigh seven angulas and the base of the thigh five angulas. Eyes should be equal in length and the distance from one eye to the other should be the same. The length the of the eye should be seven yavas.

About the fingers, the writer goes on to say that the palm of the hand should be of $six a\dot{n}gulas$. The thumb is said to be four angulas long, the fore-finger five angulas and a half, the middle finger six angulas and the little finger four angulas.

Let us now turn to the interesting document of *Pratima*mana-laksanam, whose Tibetan version is still existing. In this silpa work, measurements of images according to various talas have been given in detail. It should be noted that at the end of the Sanskrit version, all these various measurements have been summarised. These tables, however, are not in the Tibetan translation. The writer first mentions the measurement of images to nine tala, which amounts to 108 angulis or 868 yavas, then according to astatālu, which comes to 96 angulis or 768 yavas, then according to sattāla, which comes to 72 angulis or 576 yavas, then according to daśatāla, which amounts to 120 angulis or 960 yavas, then according to saptatāla, which comes to 84 angulis or 672 yavas and lastly according to catustāla, which amounts to 48 angulis or 384 yavas.

The measurements according to nine *tālas* are given first, because they are most common. They are as follows:

1.	शिर (hea	.d)	•••	•••	4 an	gulis.
2.	मुख (face)	•••	•••	12 an	gulis.
3.	प्रीवा (nea	ck)	•••	•••	4	"
4.	देह	•••	•••	•••	24	"
5.	नितम्ब	•••	•••	•••	2	"
6.	कटि	•••	•••	•••	4	"
7.	ক্তৰ	•••	•••	•••	24	"
8.	जानु	•••	•••	•••	4	"
9.	দিয়ন্ত	•••	•••	•••	24	,
10.	गुल्फ	•••		•••	2	"
11.	प्रधोमाग	•••	•••	•••	4	"
12.	হিয়াহা		•••		17	•)

15.	वारुमाग	•••	•••		16	9 1
14.	प्रवाह	•••	•••	•••	18	,.
15.	करमाग	•••	•••	•••	12	۰,

Then we come to astatāla measurements amounting to 96 angulis or 368 yavas. They are as follows :---

1.	शिर (hea	d)	•••	•••	3 ai	ngulis.
2.	मुख (face	:)	•••	•••	12	,,
3.	प्रीवा (nea	ck)	•••	•••	3	,,
4.	देह	•••	•••	•••	22	,,
5.	नितम्ब	•••	•••	•••	1	•,
6.	দ্ব ৱি	•••	•••	•••	3	,,
7.	ক্ত	•••	•••	•••	22	,,
8.	জান্ত	•••	•••	•••	3	,,
9.	पिगड	•••	•••	•••	22	,,
10.	যুক্ত	•••	•••	•••	1	,,
11.	आधोभाग	•••	•••	•••	3 ·	"
12.	हिकांश		••••	••••	9	,,
13.	वाहु	••••	••••	••••	14	"
14.	कर	••••	••••	••••	1 2	,,

The measurements of six *lalas* of 72 angulis or 576 yavas are as follows :--

1.	शिर (he	ad)	••••	••••	2	,,
2.	मुब (fac	e)	••••	••••	12	9 ,
3.	ग्रीरवा (।	ne c k)		•••	2	,,
4.	देह	••••	••••	•••	16	,,
5.	नितम्ब	•••	••••		1	",
6.	ৰূত্তি	••••	••••	••••	2	7,
7.	ক্রৰ	•••	••••	••••	16	j ,
8.	জান্ত			••••	2.	n

9.	বিবস্থ	•••	••••	•••	16	,,
10.	गु ल्फ	•••	••••	••••	1	"
11.	द्मधोमाग	•• •	••••	••••	2	,,
12.	हिर्काराग्र		••••	••••	14	,,
13.	वाडु	••••	••••	••••	10	,,
14.	प्रवाहु	••••	••••	••••	12	,,
15.	करपछव	••••	••••	••••	8	,,

The measurements according to *dasatāla*, by which images of Nara, Nārāyana, Rāma, Indra and others are made, are given below :—

1.	হিায			••••	4 a:	ngulis.
2.	मुख (fac	e)	••••		12	"
3.	म्रोवा (ne	eck)	••••	••••	4	"
4.	वेह	••••	••••	••••	24	"
5.	লিনদৰ	••••	••••	••••	4	"
6.	करि	· •••	••••	••••	5	>>
7.	কৰ	••••	••••	••••	26	"
8.	জান্ত	••••	••••	••••	5	"
9.	जंघा	••••		••••	26	"
10.	<u> </u>	•••	••••	••••	3	"
11.	अधोमाग	••••	••••	•••	5	"
12.	টিক্লাঁ হা	••••	••••	•••	16	"
13.	वाडु	••••	••••	••••	18	,,
14.	प्रवाह	••••	••••	••••	16	,,
15.	শাব	••••		••••	12	,,

The measurements of images according to satā apta specially for the dwarfs amounting to 84 angulis or 672 yavas are given below:

1,	चिर (head)	••••	••••	3	angulis.
2,	मुब (face)		••••	12	"

3.	मोबा (ne	ck)	••••	•••	3	,,
4.	देह	••••	•••1	••••	19	"
5.	नितम्ब	••••	••••	••••	1	,,
6,	कटि			••••	2	,,
7.	জৰ	••••	••••	••••	19	,,
8.	जानु	••••	••••	••••	3	,,
9.	पिगड	••••	••••		19	,,
10.	যুল্দ	••••	••••	••••	1	,,
11.	षाधोभाग	••••	••••		2	,,
12.	हिकांश	••••	••••		5	,,
13.	वाहु	••••			12	"
14.	प्रवाह	••••		••••	14	"
15.	कर	••••	••••		10	,,

Lastly, the measurements according to calustala are given:

1.	शिर (he	ad)			1 a	nguli.
2.	मुख (fac	;e)		••••	12	,,
3.	म्रीवा (neck)		••••	••••	1	"
4.	देह		••••	••••	12	"
5.	লিনমৰ	••••	••••			
6.	কৰি	••••	••••	••••	1	"
7.	ক্তৰ	••••	••••	••••	9	,,
8.	जानु			••••	1	"
9.	पियड		••••	••••	9	,,
10,	গ্রন্থদ		••••	••••		

48

11,	पार्ष्णि		••••	••••	1	"
12.	हिकांश	•••	••••	••••	8	,,
13.	वाडु	••••	•••	•••	6	,,
14.	प्रबाहु			••••	8	,,
15.	मार	••••	•••	•••	7	"

These measurements of images according to the different tāla, we get from *Prātimā-māna-laķsaņam*. The sculptors were asked to follow these measurements in making images. Even at the present day, we find sculptors in Bengal, Orissa and South India, who still follow the old rules and try to keep up the old tradition.



CHAPTER V.

The Beginning of Hindu images.

In the last chapter, we have dealt with Pratimā-laķṣaṇa (the theory of images) in general. Let us now proceed to speak of pratimās in particular, namely, Brahmā, Viṣnu, Siva and other gods. The general principles of these particular gods are given in the Viṣṇudharmottaram, Matsya-purāṇam, Brhatsamhitā, Sukraniti and other books. Instead of dealing with the theories relating to these particular gods, it is more profitable to turn to the actual specimens of these sculptures and to trace the beginning of the Hindu images.

The origin of Buddhist images has been ably traced by the French Indologist M. Foucher. What is the beginning of the Hindu images ? Did they exist in the Vedic period ? This question has been answered by Professor A, A. Macdonell and others.⁵⁶ In the Vedic period, gods were not so numerous as they are now. They were only thirty-three in number and were the personifications of natural phenomena, such as, Sun, Wind, Fire and others. These gods were worshipped not in the temples as at the present day, but in the open air. There is 'no evidence in the Rig Veda to show that the images of these gods were made in the Vedic period. Some scholars, however, take the contrary opinion. There is no doubt that the physical appearance of gods has been described in the Vedas. They are said to have face, arms, belly and feet like men. It is, however, doubtful whether the images of these gods were really made at that early age. It is admitted by scholars that divine images were produced from B. C. 500. Panini and Patanjali were familiar with the images of gods. Unfortunately, we have no remains of the images of purely

^{56.} The History of Hindu Iconography by A. A. Macdonell (Rapen, October 1920) also J. R. A. S. 1918. B. Battacharya-Indian Images, I. p. xxxi.

Hindu gods of such an early age. All the remains of Indian sculpture of remote antiquity belong to the Buddhist group. The pillars of Bharhut, of Sauchi, of Amaravatī or even the Gandhara images—all are specimens of the Buddhist art and sculpture. The history of Indian art and sculpture begins with images and sculptures of Buddhistic origin. The first Indian image which was made by an Indian Sculptor was the image of Lord Buddha, modelled by a Gandhara artist.

We cannot, therefore, place the beginning of the Hindu images in the pre-Buddhist period. No Hindu image of the pre-Buddhistic age has come down to us. After the gradual decline of the Buddhist glory, we find the making of the Hindu images in the Gupta period, which saw the revival of Hinduism. With the fall of Buddhism, the Indan kings began to encourage and patronise Hinduism. Thus arose the necessity of making images of Hindu gods and goddesses. The performance of the *asvamedha* sacrifice gave an impetus to the revival of Hinduism. Indian sculptors now began to make the images of Hindu gods and goddesses,

What is the earliest extant specimen of Hindu images that has come down to us? In this case the Kushan coins come to our rescue. In one of the coins of the Kushan king Kadphises II we find the image of the god Siva represented Similarly, the coins of Kanishka also supply with two arms. us with the representation of the great god Siva. The coins of Kadphises II may be dated A. D. 50. Here we are on a firm ground from where we can proceed. We may thus assert that by the first century of the Christian Era, we have positive proof of the representation of the Hindu god Siva put into execution. This may be called the beginning of Hindu images. Even in the Buddhist sculptures, we find some of the Hindu gods represented. These Hindu gods, such as Indra, Brahmā and others occupy a low position in the Buddhistmythology. They are, therefore, given a position in the Bud

dhist sculpture inferior to Lord Buddha. With the decline and fall of Buddhism, the position of these Hindu gods totally changed. During the Hindu revival, these Hindu gods came to occupy a very high position in Indian Mythology and Indian Sculpture. Perhaps it was then that the Indian sculptors took as their ideals those figures already found in the Buddhist sculptures. In the Bharhut sculptures, which are assigned to the second century B.C., we get the figure of the goddess Laksmi, under the name of Sirimā devatā. We may take this figure of the goddess of Fortune as one of the earliest specimens of the Hindu divine image, though it is found among the Buddhist sculptures. Though Sirimā devatā ranks subordinate goddess in the Bharhut Sculptures vet 88 2 she should be recognised as the first prototype of the image of Laksmi, the Hindu goddess of Fortune. It must, however, be observed that this goddess siri is not exactly in the same form as we find her in the later period of Hindu revival. She was still one of the forms of the goddess of Fortune prevailing at a period two hundred years before the birth of Christ. Again. in the Sanchi sculptures of almost the same period, we are fortunate in getting another representation of the goddess of Fortune, which is prevailing even in modern India. This is the form generally known as Gaja-Lakami, with the goddess Laksmi sitting on a lotus and two elephants from both sides pouring water over her with their trunks (c.f. Fig. 46. p. 279, Rhys David's Buddhist India). When in the later ages, the Hindu Sculptors wanted to make the figure of the goddess Laksmi, the goddess of Fortune, they found a very convenient model in this Sanchi sculpture. It is, remarks Professor Rhys Davids, the oldest instance of the most common representation of this popular goddess; and figures of her, exactly in this form, can be bought to-day in the bazars of Northern India.57

This form became so very popular with the Hindu Sculptors. that not only do we find this figure representated in almost all the Hindu temples, but it found its way to the far-off Champa (Anam) and other Indian colonies abroad. There are other instances of Hindu gods occurring in the Buddhist sculptures. Let us take for example the figure of Kuvera. We find the figure of Vessavana Ruvera, the King of the Yaksas and regent of the North, represented in the Bharhut sculptures.58 The god Kuvera also comes in for a large number of representations in the Gandhara and Mathura schools. Besides Kuvera, the god Indra figures also among the sculptures of the Gandhara. Mathura and Sarnatha Schools. Here Indra comes in not as the supreme king of the gods, but as a god subordinate to Lord Buddha. We get a stiff and archaic representation of the famous visit of the god Indra to Lord Buddha, while he was sitting in the Indrasaila cave in the Mathura School.⁵⁹ The same scene, however, has been beautifully sculptured in the Gandhara School.⁶⁰ From the artistic point of view, the figure of Indra in the Gandhara group is far superior to that of the Mathura School. Here we find Indra, a Hindu god occupying a subordinate position to Lord Buddha. Again, in the representation of the nativity of Lord Buddha as seen in the Gandhara sculpture,⁶¹ we find on the left side of the picture the god Indra receiving the child Buddha and by his side stands the creator Brahma. The Buddhist sculptures help us in getting the representations of various Hindu gods and goddesses like Siri, Kuvera, Indra. Brahma and others.

^{58.} Ibid, p 222, Fig. 39.

^{59.} V. Smith-A History of Fine Art in India and Ceylon, p. 85, Fig. 51.

^{60.} Ibid, p 109, Fig.60.

^{61.} Ibid, p. 121, Plate xxix.

Thus we can trace the beginning of the Hindu images net from the Gupta period, which saw the revival of Hinduism. but from the Buddhist period. dating the second century B.C. when some of the Hindu gods and goddesses were already in existence. In the kushan coins, as pointed out, we first get the figure of the god Siva with two arms, which is followed by the figure of Siva with four arms in the coins of the same roval dynasty. We also find the figure of the god Surva (Sun) in the kushan coins. This numismatic help leads us to push back the date of the existence of Hindu images even earlier. The coins of the Mitra Dynasty of Magadha (about 100 B.C. to 100 A.D.) give us strong evidence in this direction. The coins of the King Agnimitra give us the standing figure of Thus the numismatic evidence the god Agni (fire). coupled with the archæological evidence of the Buddhist period enables us to date the beginning of the Hindu images from the second century before the birth of Christ. Even if we do not take into consideration the appearance of Hindu gods in the Buddhist sculptures, the coins of the Mitra Dynasty help us to place the period of the commencement of the making of the Hindu gods in the first century B.C.

The coins offer further interesting study. It is worthy to note that as early as second century A.D., we have not only the beginning of the multiplication of hands of the Hindu gods (as in the case of four armed Siva of kushan coins), but also that of heads. In the coin of Svāmi Brahmanya Yaudheya of the Yaudheya tribe (2nd century A.D.) we have the figures of the six-headed god ($k\bar{a}rtikeya$) and of another six-headed goddess.⁶² This peculiar feature thus early found its way in Hiadu sculpture. It is not, therefore, surprising that in the later period this practice of the multiplication of hands and heads would follow with great vigour. We have already spoken of the figure of the goddess Laksmi in the Sanchi sculpture. In the coins of the Kings Samudragupta and Chandra Gupta II, we get the figure of the throned Laksmi with feet on lotus (about 326-375 A.D.)⁶⁸

With the revival of Hinduism under the patronage of the Gupta Emperors, the actual image-making of the Hindu gods and goddesses began. Before the Gupta period, we have the instances of the Hindu gods in sculptures and coins. Brit images of Hindu gods perhaps began to be made in the Gupta period. No image of any Hindu gods, except in sculptures and coins, prior to the Gupta period has as yet come down to Though we can place the beginning of the Hindu images US. in the first and second centuries before the birth of Christ. yet their images began to be made only in third and fourth centuries after the birth of Christ. In the Indian Museum, Calcutta, there is a beautiful group of the god Siva and his consort Pārvati from Kosam in the Allahabad district. It dates from A.D. 458-459. Besides this, we have of this period the figure of Siva as Mahāyogi and of Visnu on the snake Ananta in a temple at Deogarh in the Ihansi district. There are other instances of the river goddesses in the Udayagiri hill-caves near Besnagar in the Bhopal State, at the Tigawa temple in the Jabbalpur district as well as on the tops of the jambs at the entrance to cave XXII at Ajanta.64

This is the beginning of the image-making of the Hindu gods and goddesses dating from the Gupta period in the fourth century A.D. We have carried back the existence of the Hindu images even in the centuries before the Christian Era. The Buddhist sculptors set the example in the art of image making,

^{68.} Ibid pp. 30-31.

^{64.} A History of Fine Arts in India and Ceylon, p. 158-162.

which was followed by the Hindu sculptors in the Gutpa period.

The impetus which the Hindu artists received from the kings and donors of both the Northern and Southern India went on unabated even in the Moslem period, though the rise of the Moslem art and sculpture affected the growth of the Hindu art and sculpture to a considerable extent. The Hindu period as well as the Pathan period saw the erection of numerous temples and Hindu images not only in all the provinces of India, but also outside India in Siam, Champa, Cambodia, Java and other places. In Southern India, the beginning of temples and image-making of Hindu gods may be taken back to the age of Pallava Kings flourishing between the fourth and ninth centuries of the Christian Era. After the Pallavas, came the Chola kings, who greatly encourged temple building and imagemaking in Southern India.65 After the fourth century A.D. the Indian colonies abroad received fresh batches of artists from the mainland of India who enriched the temples of the colonies with beautiful images of Brahma, Vișnu, Siva and other gods and goddesses. The magnificience of Ankor Vat, the beautiful temples (chandi) of Java, statues of Siva, Parvati, Ganesa and other gods of Java, Champa and other places are the doing of Hindu Artists.

CHAPTER VI. Traditional Convention.

From ancient times, Indian silpa has handed down asamas many traditional conventions, which can still be found in the images of the prefent age. They have been so closely associated with Indian images that they now form part and parcel of the images. No artist would now mould his image without giving a proper place to these conventions. The Indian traditional conventions are nessary to give expression to the ideas of the sculptors. What is the function of the images? They help the devotees in attaining yoga and meditation. The images, therefore, should be in a contemplative mood so that they can inspire the devotees with meditation. The postures in which the images are represented have different names in Indian Iconography. If we examine closely all the Indian images, me shall find a variety of postures. The postures are mainly taken from the India yoga sastra, which speaks of eseveral attitudes helpful for the purpose of meditation. It is said that 84 hundreds of thousands of *āsana* are spoken of by the god Siva, of which only 32 are mentioned as important in the Gheranda Samhitā.66 They are :---

- 1. Siddham (Perfect posture).
- 2. Padmam (Lotus postures).
- 3. Bhadram (Gentle posture).
- 4. Muktam (Free posture).
- 5. Vajram (Adamant posture).
- 6. Swastika (Prosperous posture).
- 7. Sinham (Lion posture)
- 8. Gomukha (Cow-mouth posture).

^{66.} Translated by Srisa ch Vasu in sacred Books of HinIu (Allahabad.)

- 9. Vira (Heroic posture)
- 10. Dhanur (Bow posture).
- 11. Mrtam (Corpse posture).
- 12. Guptam (Hidden posture).
- 13. Matsyam (Fish posture)
- 14. Matsendra.
- 15. Goraksa.
- 16. Paschimottāna.
- 17. Ut katam (hazardous posture).
- 18. Sanhatam (Dangerous posture .
- 19. Mayuram (Peacock posture).
- 20. Kukkutam (Cock posture).
- 21. Kūrma (Tortoise posture).
- 22. Uttana Manduka.
- 23. Uttana Kurmakam.
- 24. Vrksa (Tree posturs).
- 25. Manduka (Frog posture)
- 26. Garuda (Eagle posture).
- 27. Vrsam (Bull posture).
- 28. Salabha (Locust posture).
- 29. Makara (Dolphin posture).
- 30. Ushtram (Camel posture).
- 31. Bhujangam (Snake posture).
- 32. Yoga.

Of these thirty-two kinds of $\bar{a}sanas$ known in our yogasástra, the following are generally observed in Indian images :----

1. The Padmäsana—is thus described in the Gherania Samhitā: "Place the right foot on the left thigh and similarly the left one on the right thigh, cross the hands behind the back and firmly catch hold of the great toes of feet as crossed. Place the chin on the chest and fix the gaze on the tip of the nose. This posture is called the Padmäsana (or Lotus posture)." In actual practice, we, however, find that the images fulfil only the first condition. In Iconography, a seat of padma (lotus) is also generally given to the images.

2. The yogās ina.—Says the Gheranda Samhitā: "Turn the feet upwards, place them on the knees; then place the hands on the $\bar{a}san\tau$ with the palms turned upwards; inspire, and fix the gaze on the tip of the nose. This is called the yoga posture."

In Iconography, this yogāsana is also known as the dkyāna posture Images of Lord Bhudda are often seen in this attitude. It is not a rare sight to find Buddha sitting merged in deep meditation. The best example of this kind of dhyānī Buddha is found in the Sarnath School of Sculpture.

3. Vīrāsana—is thus described: "one leg (the right foot) to be placed on the other (left) thigh, and the other foot to be turned backwards: This is called the Vīrāsana (Heroposture)."

The $\bar{a}s$ interval is not generally found in Indian images. We have in its place what is known as *sukhās ina* or happy posture in which the left foot is placed on the right thigh and the other foot is stretched downwards. This is also known as the *ardh i*-paryanka-posture.

4. The Swastikāsana—" Drawing the legs and thighs together and placing the feet underneath them, keeping the body in its easy condition and sitting straight, constitute the posture called the swastikāsuna."

5. The Vajrāsana—is thus described : " Make the thighs light like adamant and place the legs by the two sides. This is called the Vajrāsana"⁶⁷.

We should not confuse it with the Vajrāsana of the Mahabodhi temple Gaya, on which the image of Buddha is

⁽⁶⁷⁾ Gheramda Samhitä, S. B. H. Trans. S. O. Vasu, p. 20.

Fired. That Bo lh Gaya asana was built by the great Bud-

Besides these various kinds of āsanas, another kind of Mudiās. traditional convention in Indian silpa is the mudros. There are twenty five kinds of mudrās according to the Yoga västra. We find them mentioned in the Gheranda

- Samhitā They are :--
 - (1). Mahāmudrā.
 - (2). Nabho-mulrā.
 - (3). Uddiyāna.
 - (4). Jalandhara.
 - (5). Mülabandha.
 - (6). Mahabandha.
 - (7). Mahāvedha.
 - (8). Khechari.
 - (9). Viparitakarī.
 - (10). Yoni.
 - (11). Vajroni.
 - (12). Saktichālani.
 - (13). Tadāgī.
 - (14). Māndavī
 - (15). Sāmbhavī.
 - (16). Pancha-dhāraņā (Five dhāraņās).
 - (21). Asvinī,
 - (22). Pāsinī.
 - (23). Kākī.
 - (24). Mātaņgi, and.
 - (25). Bhujangini.

We, however, do not find these mudras in Indian images, which show us only two kinds of mudras, namely, abhaya and Varada mudras. Fine specimen of these mudras are found in the statues of Buddha of the Sarnatha School. The abhaya unadrā affords abhaya or protection to the devotees with one hand of the image raised with the palm turned outwards. While the varada mudrā offers vara (boon) to the devotees with one hand hanging down with the palm turned outwards. Mayašāštram ⁶³ describes both these mudrās as applied in the case of a god, when it says :—" When the tip of the thumb is placed at the end of the breast, it is the attitude of abhaya or protection of the god. If the hand is on the waist it is said to be the attitude of giving vara or boon."

These attitudes are also described by Pratimā-mānalakṣaṇaṃ.

and For the decoration of the images vari-Decorations: ous ornaments are used by the *silpins*. The modern artists in making the images follow the

old Indian convention. These conventions have grown up with the culture and civilisation of India. Many conventions are borrowed, so to say, from Indian literature. We get these traditional rules in our Ms. Pratimā-lakṣaṇa and other books. It says that the thigh should be decorated with *ketakī* flowers and other auspicious signs. The arms should be decorated like the cloud. The neck will bear various marks of *rekhās* or lines and the face will be like the *candramaṇḍala* (halo of the moon). The lips will have the decoration of a *Prabāla*. The nose would be like a tila flower and the eyes like the petals of a lotus.

The Ms. then proceeds on with the ornaments for images. It says—on the head of the *pratimā* would be a big crown of jewels (*ratna*) and the head should have blue hair. There should be some ornament on the forehead, as well as a *makarakundala*. The image should be adorned with the necklace (*hāra*), Keyura and cannavari. It should also have a belt round the waist (*udarabandha*) as well as a long

⁽⁶⁸⁾ Oh. I, Sluks. 18,

sütra. The pratimā should have various kinds of bracelets: bāhubandha (for the arm), maņibandha (for the wrist and Kankanam. It should also have a ring, a Katisūtra (a thread for the waist), yellow kāpārta and nupura for the toe. The toe should be decorated with a ring of jewel. In the right hand, the image should have a cakra (disc) and in the other one a sankha (conch). The pratimā should be placed on a lotus. The image, thus described, seems to be that of the god Vişnu with his sankha and cakra. There should be round the neck both ratna mālā (the garland of jewels) and vaijayamālā. These are the lakṣaṇas spoken of by the former ācāryas.

In a later work called Sahrdaya-līlā by Śrī Rājānakaruyyaka, we find seven kinds of ornaments for women spoken of. They are :---

(१) रन्त (४) मएडन द्रव्य
 (२) हेम (६) योजन
 (३) अंग्रुक (७) प्रकोर्ण
 (४) माल्य

Ratna again is of 13 kinds :

(१) বত্য	(७) पुष्पराग
(২) मुका	(८) ककेंतन
(३) पद्मराग	(९) पु लक
(४) मरकत	(१०) रुधिरात्त
(४) इन्द्रनीळ	(११) भीष्म
(६) वेदुर्य	(१२) स्फ दिफ
	(१३) प्रवाल

Hema is of nine kinds:

(१) जाम्म्युनद (४) वेणव (७) जातरूप (१) शातकोम्भ (१) म्टेंगो (८) रसविद (१) हाढ़क (६) शुक्तिज (९) माकरोदगत
Again Ratna-hemamaya is of four kinds:

(1) मारीभ, which includes तीड़ी, हॉरेडलें।

(2) निवन्धनीय, which includes अगंद, ओणीत्वा।

(3) प्रदेप्य, which includes उमिका, कठक।

(4) झारोप्य, which includes प्रालम्ब, मालिकाहार ॥

Amsuka is divided into four kinds :

(1) त्तोंम (made of silk) (3) कौरीय (silken cloth)

(2) का गौंस (nade of cotton) (4) रांकशा (woolen cloth) Mālya (garland) is of eight kinds :

- (1) बेष्टित
- (2) चितत stretched on the side
- (3) संघाडय made of many flowers
- (4) प्रन्थिमत्

- (5) सरसम्ब
- (6) মুকক:
- (7) मधारी
- (8) **स्तपप**

Mandanadravya includes इस्तुरो (musk) इन्ह'म (Saffron) चन्दन (Sandal), कपूरि (Camphor), मंगुर, पठवास (powder), तेल, ताम्बुल, अल्ल (a red colout) गोरोचन।

Yojana includes (1) मुघटना and (2) भलक रचना (hairdressing) and (3) धन्मिलवन्ध।

Prakirna is of two kinds (1) जन्य and (2) निरोहव, Janya includes (1) अमजल and (2) मचुमद।

Nivesya iecludes (1) Durvā (2) Asoka twig (3) Yava blossoms (4) Kajatu &c.

It is said that these ornaments and decorations should vary according to desa (country) and time. 69

In Bharata's Nāłyaśāśtra also we get a description of various kinds of ornaments. According to Bharata thé ornaments of the body are of four kinds, namely, 63

(1) माहेम्ब (2) बम्धाहिय (3) केंच्य (4) माहोप्य।

ministr includes kundala and other ornaments of the ear.

would include *nupura* and other ornaments, and would refer to the gold chain and other kinds a nacklace. ⁷⁰

Bharata then goes on to mention other kinds of ornaments. He says that the decoration of the head are cūdāmaņi and Mukuta (crown), for the ear Kundala, for the neck Muktavali, Harsaka and sūtra (kind of necklace), for the finger, vatikā and angulimudrā (ring), for the upper arm keyura and angada, for the neck and breast trisara and hāra (necklace), for the waist tarala and sūtraka (belt), for the body hanging jewel neeklace and garland. 71

This is what we know of the decorations and ornamants from Bharata's Nātyašāstra. If we study the specimens of

(७०) चतुर्विधंतु विज्मेयं देहस्याभरणं घुधेः । मावेभ्यं बन्धनीयं च देपयमारोपयकं तथा ॥ २२ ॥ ग्रावेभ्यं इराडलादीह यत्स्याच्छ्रवणभूषणम् । भोणिस्वागंदैमुका बन्धनीया (?) विनिर्दिशेत् ॥ २२ ॥ प्रदेपयं नृपुरं तिद्याद्वस्ताभरणमेव च । ग्रारोप्यं हेमस्वाणि हाराश्च विविधाभयाः ॥ २३ ॥ (७१) चुड्रामणिः स्मुद्धरः शिरसो भूषणं स्मृतम् । हर्यडलं कणमेवेककलाकरणमिष्यते ॥ २४ ॥ मुकावळी हर्षकं च सस्व काउठभूषणम् । बठिकांगुलिमुद्रा च स्यादगु लिविमूषणम् ॥ २६ ॥ वठिकांगुलिमुद्रा च स्यादगु लिविमूषणम् ॥ २६ ॥ वहिकांगुलिमुद्रा च श्वादगु लिविमूषणम् ॥ २६ ॥ वहिकांगुलिमुद्रा च प्रीवावक्रोजभूषणम् ॥ २७ ॥ भ्यालम्विम् हारश्च प्रीवावक्रोजभूषणम् ॥ २७ ॥ म्यालम्विम् स्वर्क्त चैवं मवेकठिविभ्रवणम् ॥ २८ ॥ Indiam sculpture, we shall find how many different kinds of dress and ornaments the Indians used to wear. The Buddhist sculpture of Sanchi shows us that the Indians were in the habit of using turbans. Any Sanchi or Bharhut statue would show us the ornaments that were used by the male and female in the Buddhist age. In the Vedic period ' ornaments in the shape of necklets, earrings, anklets and bracelets were worn by both sexes and were usually made of gold.' From the Buddhist literature we learn that honourable crafts were ivory-working, weaving, jewellery and work in precious metals. (See — The Cambridge History of India, Vol. I, p. 207).

CHAPTER VII.

Vāstu-laķsaņaņ.

Another interesting branch of the Indian Silpasästra is the science of architecture (Västu-Sästra). We have already referred to the existing mass of literature on this subject. Unfortunately, all the works written by Silpācāryas have not come down to us. They have been destroyed by the cruel hand of destiny. We have, however, the names of these writers preserved in the Matsyapurānam. They are known as Västustor padesaka or instructors in the science of architecture and are eighteen in number. These sages are : (1) Bhrgu, (2) Atri, (3) Vasistha, (4) Visvakarman, (5) Maya, (6) Nārada, (7) Nagnajit, (8) Visālāķsa, (9) Purandara, (10) Brahmā, (11) Kumāra, (12) Nandisa, (13 Saunaka, (14) Garga, (15) Vāsudeva, (16) Aņiruddha, (17) Šukra and (18 Brhaspati. 72

Works of a few sages like Viśvakarman, Maya and others are now existing. From their works we can have an idea as to how far the science of architecture of the Hindus had progressed.

The Västusästra represents the Indian science of building not only houses for ordinary people, but also palaces, halls, stables, forts, treasury-rooms, council-rooms for kings, as well as the laying out of villages and cities. How should the Silpin proceed in building a house? We get the answer in Kamikagama, which lays down the following order :— $_{73}$

(1) The investigation of the suitable time for building the house (জান্তपरीक्ष)।

- (2) The fixing of suitable sites (देशनिर्णय:)।
- (3) The examination of soils (भूपरीक्षा) ।
- (4) The performance of sacrificial rites (4):
- (5) Places for different rooms in buildings.
- (6) The levelling up of the sites (कर्षणम्) !
- (7) The placing of Samku (रांडुसंख्यापनम्) ।
- (8) The foundations (पदनिर्णय:) |
- (9) Laying out works (स्वविन्यासः) ।
- (10) Sacrifice to gods (देवताबलि) ।

(11) Verandas and open spaces in the building (पूर-दीर्ष्यादि भेद) ।

(12) Foundation-stone laying ceremony (गर्मविन्दास:) 74

(73) The Indiau Silpasastras or Manual arts by Mr. M. A. Ananthalwar, B. A., A. C. E., B. C. E., in Vedic Magazine, Aug. 1924 p. 868.

(७४) प्रामादीनांतु विन्यासो निवेदादिश्च कथ्यते । धादौ काळपरोज्ञा स्थातुद्वितीबोदेदानिर्णयः । एतीया भूपरीज्ञा स्थात प्रवेद्यार्थ बलिस्ततः । स्वीकारः पंचमो भूमेः षष्ठः कषणमुख्यते । दाइसंस्थापनं पश्चादष्टमः पदनिर्णयः । नवमः सूषविन्यादेष्टमा देवता बळि । यहवीव्यादि मेदरसयादेकाददा डराइतः । दादद्यो गर्भ विन्यासरतते देवनिवेद्यानम् ॥

(Kami kagama, 38 Patala).

About the proper time for building a house, the *filpa* texts like Visvakarmaprakāsa, Yuktikalpataru 75 and others prescribe suitable rules. The Matsyapuranam, 76 Vāstuprakaraņam also give certain rules. The Visvakarmaprakāsa holds that any one who makes a new house in the month of caitra suffers from disease, in Vaisākha gets wealth and jewels, in Jaistha gets death, in āsāda servants, jewels, animals, in Srāvaņa friendship, in bbādra loss of friends, in āsvina fighting, in Kārtika wealth and haddy, in mārgašīrsa the increase of wealth, in Pausa the fear from thieves, in the month of māgha the fear from fire, in Phālguna the increase of fortune." 77

After selecting an auspicious moment for commencing the building, the *silpin* should then proceed to the examination of the soil. The Vāstuvidyā lays down that the land which smells ghee is best suited for the Brahmins, which smells bloed for the Ksatriyas, which smells rice for the Vaisyas and which smells wine for the sudars. 78

(76) Ch 253, s. 2.5.

(७७) चैत्रे व्याधिमवान्योति यो नवं कारयेद्ग्रहम् । देदमले धनरत्नानि ज्येष्ठे मृत्युस्तयेव च ॥ २७ ॥ धात्रावे भृत्वरत्नानि पशुवर्जमदान्युयात् । धात्रणे मित्रलार्म तु हानिं भाद्र पदे तथा ॥ २८ ॥ यु ं चैत्राश्विते मासि कार्त्तिके धन धान्यकम् । धन्द्रवृद्धि मार्गशीर्षे पौषे तस्करती भयम् ॥ २९ ॥ मान्नेरवग्रिमयं विन्द्याछश्मीवृष्ठिश्च फाल्गुने ॥ २० क ॥ सन्द्रवाल्धा च सा भूमि वांग्रणानां प्रदाहयते ॥ २० क ॥ रक्ताल्धा च या भूमि वांग्रणानां प्रदाहयते ॥ २० क ॥ सन्द्रवाल्धा च या भूमि लांग्रहानां प्रहाह्यते ॥ २८ क ॥ सन्द्रवाह्या च या भूमि सा वेश्यानां प्रहाह्यते ॥ २९ क ॥ सन्द्रवाह्या च या भूमि सा वेश्यानां प्रहाह्यते ॥ २९ क ॥

⁽⁷⁵⁾ P. 32, s. 212.

Another rule for selecting the vāstu land is : Sweet earth is for the Brahmins.

Bitter earth for the Kşatriyas, Sour earth for the Vaisyas, Pungent earth for the Sudras. 79

The Silpa writers also say what sites should be avoided. They say: "Land at the side of a temple or in front of one, land forequented by devils and hobgoblins, land on the right side of a temple sacred to Kalı, or land belonging to the high road, are not suitable for building-sites. Should, however, a man be so far lost to decency as to build upon such sites, his wife and children shall die, his cattle and all that he has will perish, and, alone in the world, he will wander from place to place, a beggar living upon alms.

"The site of an old or ruined church (?), land in which snakes dwell, land upon which Pariahs resided, land upon which sages have resided, burning grounds, battle-fields, these are unsuitable for building-sites. Should a man build upon them, he and his relatives will perish, and the house will become a jungle." ⁸⁰

The Silpin should then divide the site into sixty-four parts. About this ground-plan of the house, it is said—"Divide the site into sixty-four parts, the four central portions constitute Brahma's place (Sthānam), the four portions or rooms at the corner of Brahmā's sthānam are for guardian demons, the eight portions or rooms adjoining these latter are for guardian deities,

⁽⁷⁹⁾ Silpasästra by Rev. J. F. Kearns Indian Antiquery 1876, p. 281. (80) Ibid p. 285.

the remaining forty-eight portions are for the use of the people." It is illustrated by the following chart ⁸¹.

	Guardian deities.	Guar deit	dian ties.	Guardian deties.	
 	Guardian deities.	These place Brahi Sthar	es are ma's	Guardian deities.	
	Guardian deities.	Guardian deities		Guardian deities.	

Chart of a house or ground-plan.

In constructing temples great attention should be paid to the gnomon, which is said to be "twelve fingers in length; three-fourths of which should be absorbed by the head (or the thickest part of the instrument), and the remaining one-fourth should taper off to a point like a needle, the whole being turned in a lathe and resembling in shape a conch-shell." ⁸²

Of the various kinds of temples, Mānasāra describes the vimānas or pyramidal temples. A vimāna consists of from one

⁽⁸¹⁾ Ibid p. 286.

⁽⁸²⁾ Ibid p. 286.

to twelve stories, and may be built round; quadrangular, or of six or eight sides.

It is said that "Vimānas are of three sorts, distinguished one from another by the principal materials of which they are formed, as suddha, pure; misra, mixed; and Sankirna, anomalous. An edifice is called Suddha which is composed of but one kind of material, as stone, brick etc., and this is considered the best of all. Misra is that which is composed of two kinds of materials, as brick and stone, or stone and metals; and Sankirna is that which is composed of three or more kinds of materials, as timber, stone, brick, metal etc." 88

The temples have different parts, of which our *slipa* writers say :

"Temples consist of garbhagrha (the womb of the house), the antarāla (the anti-temple), and the ardha mantapa (the front parties). The diameter of the whole length of the building, including the walls, is to be divided into four and ahalf or six parts; and the garbhagrha to take up two, two and a half, or three; the antarāla, one and a-half or two; and the ardha manta one or one and a-half." ⁸⁴

Varāhamihira in his Brhatsamhitā lays down several rules relating to temples. He says :

"Let the area of a temple always be divided into sixtyfour squares, while it is highly commendable to plan the middle door in one of the four cardinal points.

"The height of any 'emple must be twice its own width, and the flight of steps equal to a third part of the whole height (of the edifice).

"The adytum measures half the extent (of the whole,) and has its separate walls all around. Its door is one-fourth of the adytum in breadth and twice as high.

⁽⁸³⁾ Essay on the architecture of the Hindus by Rām Rās, p. 49. (84) Idid p. 49.

71

"The side-frame of the door has a breadth of one-fourth of the altitude; like wise the threshold; the thickness of both doorposts is commonly stated to be equal to one-fourth of the breadth.

"A door with three, five, seven or nine-fold side-frames is much approved. At the lower end, as far as as the fourth part of the attitude of the doorpost, should be stationed the statues of the two door keepers.

"Let the remaining part be ornamented with (sculptured) birds of good augury, \$r!vrksa-figures, crosses, jars, couples, foliage, tendrils and goblins.

"The idol, along with the seat (i, e., pedestal), ought to have a height equal to that of the door, diminished by oneeighth, of which two-thirds are appropriated to the image and one-third to the seal." t^{5}

According to the Indian Silpācāryas, there are twenty kinds of temples. They are enumerated thus :

(1) Meru.	(11) Kunjara.
(2) Mandara,	(12) Guharāja,
(3) Kailāsa,	(13) V rs a.
(4) Vimāna-figure	(14) Hansa.
(5) Nandana.	(15) Sarvatobhadra.
(6) Samudga.	(16) Ghata.
(7) Padma.	(17) Sinha.
(8) Garuda.	(18) Rotunda.
(9) Nandin.	(19) Quadrangle,
(10) Vardhana.	(20) Octangle.
A 11 41 4 4 4 1 1 Mm 4 4 1 1	1 Consular bars have

All these different kinds of temples have been described by Varāhamihira in his Brhatsamhita. He Says:

(1) "The Meru is sexangular, has twelve stories, variegated windows, and four entrances. It is 32 cubits wide.

(s) "The Mandura is 30 cubits in extent, has ten storeys and turrets.

(85) J. B. A. B. (N. S.)VI, 9. 317.

(3) "The Kailāsa, too, has turrets, and eight storeys; it measures 2^{β} cubits.

(4) "The Vimāna is 21 cubits in extent, and has latticed windows.

(5) "The Nandana has six stories and sixteen cupolas; it measures 32 cubits.

(6) "The Samudga (i. e. round box) is round.

(7) "The Padma (i. e. lotus) has the shape of lotus, measure eight cubits, has one spire and only one storey.

(8-9) " The Garuda and Nandin show the form of the suneagle, are 24 cubits wide, must be constructed with seven storeys, and adorned with twenty cupolas.

(10) "The Kunjara (i. e. elephant) has a figure like an elephant's back, and is sixteen cubits long, and broad at the bottom.

(11). "The Guharāja likewise measures sixteen cubits. Both have a roof with three dormer windows.

(12). "The Vrea (i.e., bull) has a single storey and one turret, is everywhere round, and measures twelve cubits.

(13). "The Hansa has the form of a swan.

(14). "The Ghafa, being shaped like a water-jar, has an extension of eight cubits.

(15). "The Sarvatobhadra has four entrances, many summits, many beautiful dormer windows, and five storeys, its extent being twenty-five cubits.

(16) "The Sinha is a building with twelve angles, and is covered by lions; it is eight cubits wide.

(17-20). "The four remaining (namely, Rotunda, Quadrangle, octangle and sixteen-angle) are dark (in the interior). The Quadrangle has five cupolos (whereas the rest have one only)." 86

Unfortunately, we donot find instances of all these kinds of temples in existence in India. The existing temples in India may be grouped under four classes, namely :--- It gives the following sketches of temples :--



MAHA-MERUS



MANDARA.



KAILASA



(1). The Orissan type, specially found in Orissa.

(2). The Bengali type in Bengal.

(3). The Gujrati type in Gujrat, and

(4). The Dravidian or South Indian type.

According to the Sukraniti, however, there are only six teen kinds of temples. It says:

"(The temples are) to be of the *M*-ru or some other of the sixteen types; to be beautiful, round, square or of some other mechanical form; to have *Mandapas* or halls, walls, gopuras or central gates; to have height twice or thrice the width, to have good images inside made according to the prescribed rules, to have water at the foct and to be well painted or descorated." 87

	Туре.	Domes.	Stones.	Height in cubits.	Width in cubit s .
1.	Meru	1,000	125	1,000	1,000
:.	Mandara	875	110	375	875
3.	Rkşamālı	766	ç 6	766	7(6
4.	Dyumaņi	670	84	670	670
5.	Chandraśekhara	586	74	586	586
б.	Mālyavān	513	65	513	513
7.	Pārijātra	449	57	. 449	449
8.	Ratnańisa)	393	50	393	393

We give below the names of these sixteen kinds of temples with their characteristics:

(87). B. K. Sarkar-sukraniti, ch. IV. sec. IV pp. 166-167.

المراجع المحافظة المناجعة المراجع						
	Туре.		Domes.	Stones.	Height in cubits.	Width in cubits.
9.	Dhātumān	•••	344	44	344	· 344
10.	Padmakosa	•••	301	36	301	301
11.	Pușpahāsa	•••	2 63	32	2 63	263
12.	Sikara		230	·· 28	230	230
13.	Swastika		201	25	2 0 I	201
- 14.	Mahāpadma	•••	176	22	176	′ 176
15.	Padmakūta		I 54	19	154	154
16.	Vijaya		135	17	135	135 88

If we compare this list of temples as given by the sage Sukra and the one in Brhalsamhitā, we find only Moru, Mandara and Padma (mahāpadma) in common.

The Sukraniti describes the Meru temple thus: "A Meru temple is that which has one thousand domes, has 'one hundred and twenty-five stories, is one thousand cubits wide and one thousand cubits high."

The temple should have a mandapa or a hall which is to be adapted to each and one-fourth less than the temple in height.

There is an Oriya Silpa Ms. called Bhuvanapravese, which gives the names of several temples with their sketches. It belongs to Sri Babaji Mahārāņā, son of Govinda Mahārāņā of Puri. The reading of this Ms. unfortunately is so corrupt

. . .

that it is next to impossible to restore the original version So we are unable to restore all the names given in that Ms. We can make out only the following names :---

(1)	Mahāmeru,	(6)	Śrī Vatsa	
(2)	Mandara.	(7)	Nandi.	
(3),	Kail āsa	(8)	Vrşa.	
(4)	Bhadra,	(9)	Ham sa .	
(5)	Kesari	(10)	Garu da .	
	(11)	Laghu Vimāna.		

The ground-plans of temples in North India are more rectangular. The Agni Purāna says that the ground plan of every building should have four equal sides. The groundplan of ordinary buildings is described in the $R\bar{a}ia$ -Mārtanda of Rājā Bhoja of Dhār and Silpasāstram, a Silpa text from Orissa. In these books sixteen kinds of ground-plans are thus described:

1. Ayata or oblong.

2. Caturasra or square.

3. Vrtta or circular.

4. Bhadrāsana or oblong, with a rectangular court-yard in the middle.

5. Cakra or disc-shaped.

6. Visamavähu, linear or long and narrow with two unequal wings.

7. Trikona or triangular.

8. Sakıtākrti or cart-shaped or quadrangular, with a long triangular projection on one side.

9. Danda or staff-like or long and narrrow like a barrack.

13, PanavaszAsthāna or quadrangular, with the opposite sides hallow-arched, or concave like the mouth of the musical instrument called penava. 11. Like the musical instrument muraja.

12. Vrhanmukha or wide-fronted.

13. Vyajana or heart-shaped like a palm-leaf fan.

14. Kürmarupa or circular with five projections like a tortoise with its four projecting feet and head.

15. Dhanuh or arched like a bow, and

16. Sürpa or horse-shoe-shaped like the winnowing fan, 89

The Silprisis'r (m from orissa gives the list in a different manner. We may compare these two lists with profit :

Rajamint inda. Silpasastram. 1. Ayata Āvata Caturasra 2 Caturasra 3. Vrta Chattra (Umbrella-like). 4. Bhadrasana ... Bhadrasana ... 5. Cakra Cakra 6. Visamavāhu ... Visamavāhu . . . Trikona 7. Trikona 8. Sakatākrti Sakatākrti. 9. Danda Darda. 10. Panava Pranava. 11. Muraja Murti. Vrhanmukha 12. Grhada. ... Vyajana 13. Vyajana. . . . • • • Kūrmarupa 14. ... Kūrmaka 15. Dhanuh Dhanurākāra 16. Sūrpa Sūryaka 90

About the merits of all these different kinds of houses it is said in the *Rājamārtanda*:

"The oblong insures success everywhere; the square brings in money; the circular promotes health and prosperity; the rectangular with a court yard fulfils all desires; the

⁽⁸⁹⁾ Indo-Aryans By Dr R. L. Mitra, Vol. I. p 54,

⁽⁹⁰⁾ Silpańsstram (Cuttack, 1923), ch. I. S. 16-17,

lumetted wheel causes poverty and the unequal-winged bereavement; the triangular makes the owner a king, and the cartshaped leads to loss of wealth. Cattle die away if the plan be staff-like, and vision is lost by the panava shape. The muraja shape causes the death of the owner's wife; the widefront, loss of wealth; and the fan-shape, loss of situation. The tortoise leads to theft, so does the bow-shape, while the horse-shoe form causes loss of wealth.²⁰¹

The Vāstu sāstra also deals with the laying out of villages and towns. About the villages, the Vāstušāstra lays down: "The village site should be divided into seven, eight or nine equal parts, both in length and breadth. The central portion is called Brāhma; those adjoining it Daiva; those adjoining daiva, Mānusa and the outside ones are called Paitāca. The Brahmin caste should live in the Brāhma and Daiva parts and the artisans or labourers and non-dwija castes should live in the **Faita** part.

"Outside the village site on the south should be the sheds for the cattle, on the north should be flower gardens, on the east should be horses etc., and soldiers and on the west the residences of austere persons. Inside the village site merchants should live in the south and labourers should be close to them. The quarters of brick-makers should be in the east or north and near them should live barbers and such other artisans engaged in various crafts. In the north-west the quarters of fishermen should be situated. In the west should be the quarters of men engaged in the trade of flesh. The quarters of oilmen should be situated in the north. All parts of the town should be supplied with water by means of cisterns, wells etc.

In a town in which all the four classes of people live, the king should have his own residence with its face towards theseast or north. On the north-east of the king's palace set should live ävärya, purokita and the ministers with (sacred). It places for fire and water. On the south-east should be; fires, places (kilns), stables for elephants, and the accommodations for stores

"Beyond this on the east side should be the Kşatriyaand the principal artisans etc., dealing in perfumes, flowers, corns, and (liquids) juice extracts. In the south-east quarters should be situated house of the dealers in pots, (money-lending) accounts i.e., banks and shops of various products or articles. In the south-west part should be situated the store-house and arsenals of arms. Beyond these on the south should be the residential portion of the citizens, dealers in corn, dealers in manufactured articles, and heads of soldiers and police, dealers in confectionary, liquors and flesh, the residence of harlots and dancing girls and Vaigyas."92.

^{(92),} Exient of Ancient Indian Engineering, Philosophy, By Rao Sahib K. V. Vare 1. O. E. 15 the Value Repetiter How chil

CHAPTER VIII.

Citra-Laksanam.

The new school of Indian Art under the guidance of Dr. Abanindra Nath Tagore tries to revive the old system of Indian painting. They seek their inspiration from the specimens of Indian painting as preserved in Ajanta and Bagh paintings.

It is asserted by some European scholars that there is 'no text in India about painting. This is far from the truth. In Vienudharmotlaram we have a few chapters dealing with the science of painting, so also in Silparatnam. The Tibetan version of Citralakeanam is also well known.

About the origin of the science of painting, we get the following story in Citralaksanam: In olden Origin of Painting. days there was a pious king named Bhayajit. Under him, all the subjects were happy and prosperous. Once a Brahmin came to him crying-"Oh kir.g. there is certainly sin in your kingdom, or why my young son will die untimely? Please get my son back from the other world." The King accordingly demanded the return of the Brahmin son from the god Yama, on whose refusal fight ensued. Yama was defeated. Then came Brahma. the creator, who told the king: "Life and death follow karma. Yama has nothing to do with them. You rather draw a picture of the Brahmin son." The king did so. Prahmā put life to that picture and told the king : "As you have conquered the Nagna pretas (naked ghosts) you will be, henceforth, known as Nagnajit, you could draw this picture of the Brahmin son only through my grace. This is the first picture in this world. You go to the divine *Silpin Viśvakarman, who will teach you everything regarding eitravidyā."

Thus, according to citralaksanam, the science of painting (citravidyā) arose in this world. We, however, get a different story in Vienudharmotlaram 13 as to the origin of this science. The rules of *citra* were evolved by the sage Narayana for the good of the world. It is said by the sage Markandeya: The two sages Nara and Naravana were engaged in penance at their hermitage of Vadari. While they were thus engaged in practising penances, the apsarasas came to cause hindrance to their penances. Roaming amorously and culling flowers they were seen by Narayana, who could easily discern their purpose. Taking the juice of a mango tree, which excites amour, he created the auspicious nymph with charming limbs by making a picture of her. The damsel, beautifully drawn, created through painting, in that very moment was endowed with large eves. No goddess, no gandharvi, no wife of an asura and no naga damsel, no woman like her was (to be found) in the three worlds. Having seen her, all the ten apsarasas went away in shame. ^{C4}.

It is therefore, said that the great sage Nārāyaņa for deceiving the *apsarasas*, created the most beautiful woman *Urrais* taking the juice of a mango tree. By means of the science of *citra* she was endowed with beautiful form and became the best *aps trā*. The great sage having thus created (the art of) *citra*, with its rules, made the immovable Viśvakarman apprehend it. 05

Thus we get two different versions as to the origin of *silra-vidyā*. One version ascribes the origin to Nagnajit, while the other one to the sage Nārāyana. Whoever may be

⁽⁹³⁾ Part I, ch. 129, s 1-19.

⁽⁹⁴⁾ Stella KramrischenThe Visnudharmottaram p. 23.

⁽⁹⁵⁾ Ibid.

the originator of this science, there seems to be no doubt that the science of painting was already prevalent in the Buddhist period. The king Prasenajit could boast of a picture gallery where the Bhikkhunis were forbidden to go.

The earliest instance of Indian painting is found on the fresco in the Jogimārā cave of the Rāmgarh hill within the confines of the Surguja State. Dr. Bloch visited this cave in 1904 and assigned the fresco to the third century B. C. on the basis of a short inscription in Brahmi character, which is said to be contemporary with the fresco. Sir John Marshall, however, puts it to the first century of the Christian era. The painting of this cave is not clearly visible. Unless one looks carefully, one sees only a few crude paintings. On closer examination a few drawings with no colour can be seen. Evidently, says Sir John Marshell, the fresco has been repainted and added to by some untutoured hand at a time when most of its colouring had faded, and these few linear drawings are all that is left of the original work. It is, therefore, suggested that this fresco appertains to the early school.⁹⁶

We may place the paintings of the caves 9 and 10 of Ajanta to A. D. 100. 97 These are the earliest examples of Indian painting.

The Indian literature speaks of sixty-four kalās or fine arts. Of these kalās, the science of citra or painting occupies a prominent place. In his Kāmasutra Vātsyāyana gives sitra-vidya the fourth place. It is, however, maintained in the Vișnudharmottaram that the science of painting occupies the first place among the fine arts and can give even dharma, kāma. artha and mokṣa. In whatever house a picture is placed, it brings good to that house. 93

(98) कडानां प्रवरं चिषं, धर्मकामार्थमोखदम्। संगक्ष्यं प्रथमं वे तड्रू गुहे यब प्रतिष्ठितम् ॥ ३८ (Part III, ch. 45).

⁽⁹⁶⁾ Cambridge History of India, Vol. I pp. 642-643 (97) Percy Brown-Indian Painting, p 27.

According to the Indian Silpācāryas, there are four classes of painting, namely :---

(1) Satyam or true to life, in an oblong frame.

(2) Vainikam or picture with less grandure in a square frame.

(3) Nagaram or of the citizen, in a round frame.

(4) Miram or mixed.

These types are thus described in the Visnudharmotharam⁹⁹. I, whatever painting (bears) a resemblance to this earth. with proper proportion tall in height, with a nice body. round and beautiful is called Satyam. II. That is called Vainikam which is rich in the display of postures, maintaing strict proportions, placed in an exactly square field, not phlegmatic, not (very) long and well finished. III That painting should be known as nagaram, which is round, with firm and well developed limbs with scanty garlands and ornaments. IV. (Oh) best of men the misram derived its name from being composed (of the three categories).100

As in Indian literature, so also in painting, there are said to be nine kinds of rasa or sentiments. They are :---

- (1) Srngāra or erotic. (6) Bhayānaka (fearful).
- (2) Hāsya or laugh-exciting.
- (3) Karuna or pathetic.
 - (4) Vira or heroic
 - (5) Raudra or furious.

It is the fashion now a days to keep pictures depicting all these sentiments in the house. But our silpācāryas lay down that pictures of all these rasas should not be kept in the house. It is laid down by the *silpa* writers : "Pictures to embellish homes should belong to sringara, hasya and santa The rest should never be used (in the house) of Tasa

- (8) Adbhuta (strange).
- (9) Santa (peaceful).
- (7) Bibhatsa (loathsome).

⁽⁹⁹⁾ Part III, ch. 41, s. 1-5.

⁽¹⁰⁰⁾ S. Kramrischan-Visnudharmottars m p. 45.

atyone." It is different, however, with the palace of a king or the temple of a god, where pictures representing all the nine kinds of sentiments (*rasa*) may be kept. According to the *silpa* texts: "Except in assembly (halls) of kings and in temples, the inauspicious, (as for instance) bulls with horns (immersed) in the sea, and men with their hands sticking out of the sea, whilst their body is bent under water, men with ugly features, or those inflicted by sorrow due to death and pity, war and the burning ground, should never be depicted."

What are the defects of a painting according to the Defects of a citra. Indian ācāryas? The Indian śilpa writermaintain that 'indistinct, uneven and inartic ulate delineation, representation of the human figure with lips too thick, eyes and testicles too big, and unrestrained in its movements and actions, such are the defects of a painting (oitra).' They also maintain that weakness or thickness of delineation, want of articulation, improper juxtaposition of colours are also said to be defects of painting.

What, then, are the good qualities of a painting from the Indian point of view? They are said to be sweetness, variety, spaciousness of the back-ground, proportionate to the position of the figure, similarity to what is seen in nature and minute

execution. The Visndharmottaram also says: 'Proper position, proportion and spacing, gracefulness and articulation, resemblance, decrease and increase these are the eight good qualities of painting.'

The modern writers on Indian Painting often refer to the

six main canons which the Indian artists six main canons which the Indian artists used to follow. Those six main canons of Indian Painting are known as sadanga or Six Limbs of Indian Painting. This sadanga is spoken of by Yaúodhara, the commentator of Vatsyayana's Kāmasūlra. Yaśodhara laid down that the artists should pay special attention to the six main points which constitute the Sadanga of painting. He enumerates them thus:

रुपभेदाः प्रमाणानि भावलावण्य-योजना । सादृशं वर्णिकाभेद् इति चित्रं षडंगकम् ॥

Dr. Abanindra Nath Tagore translates the Sadanga or Six Limbs thus:

(1) Rupabheda—or the knowledge of appearances.

(2) Pramāņam—or correct perception, measure and structure.

(3) Bhāva—or action of feelings on forms.

(4) $L\bar{a}vanya-Yojanam$ —or infusion of grace, artistic representation.

(5) Sādrsyam-or similitude.

(6) Varnikābhanga (bheda?)—or Artistic manner of using the brush and colours.

These six canons constitute the main principles of Indian Art. They were followed strictly by the Buddhist artists. It shows how the ancient Indians studied this branch of science carefully. The first of these canons, Rupabheda, indicates the study of nature, knowledge of the figure, landscape and architecture. The second canon, Pramanam, refers to anatomy and proportion. The third, Bhava, points to the effect of feelings on the forms. The fourth canon, Lavanyavoianam, tries to infuse grace and beauty to the figure. The fifth one, Sadrsyam refers to the similitude of the figure with the real object. The last one, Varnikabheda, refers to the correct use of the brush and colours employed in painting. These are the essential conditions on which the Indian artists had to pay special attention. We find these canons faithfully followed in the Buddhist frescoes of Ajanta and Bagh. It is interesting to note that the early Chinese artists also followed similar set of rules known as "The six canons." first

mentioned in the sixth century A.D.¹⁰¹ The Chinese might have borrowed the canons from India.

In the Sanskrit literature we find several references to the art of painting. The kings were very fond of painting. In Kalidasa's drama a a kunt vla we find the king Dusmanta making a picture of a kuntala himself as it was becoming too much for him to bear the separation of a kuntala. In Bhavabhuti's drama U.tararāmvarita we find Laksmana showing the pictures of the past lives of Rāma and Sītā to keep Sitā in good humour. From Śriharsa's description we know that Damayanti hearing of Nala had the pictures of Nala and herself painted on the wall.

As regards colouring, the Visnudharmotlaram says that the primary colours are of five kinds Colours in Painting. namely, white, yellow, of the colour of the emblic myrobalan, black and blue. But the sage Bharata in his Natyaśastra speaks only of four primary colours : sita (white), nila (blue), pita (yellow) and rakta (red). It is for the artist to mix these primary colours. The sage Markandeva savs that if the blues are transformed a great deal, green colour is produced. It is either pure, with an admixture of white, or blue-predominating. One or more of these shades are used as it is suitable to the special painting. Thus beautiful paintings should be made yellowish like the durna sprouts, green like the wood apple and dark like the kidney-Blue tinged with yellowish-white becomes changed bean. in colour and of various kinds according as either of the two (constituents) is present in greater or smaller degree or in equal parts. For that reason the blue lotus-colour (milotpalanibha) appears beautiful when partly shaded dark like the maga. By proper selection and distribution of colours paintings become delightful.¹⁰²

⁽¹⁰¹⁾ Percy Brown-Indian Painting, p. 21.

⁽¹⁰³⁾ The Visnudharmottaram (Eng. Trans). p. 44.

Bharata in his Nätyasästra speaks also of the combination of the four primary colours. He says:

सितपीतसमायोगः पाण्डुवर्ण इति स्मृतः । सितरक्तसमायोगः पद्मवर्ण इति स्मृतः ॥ ६० ॥ सितनीलसमायोगः कापोत नाम जायते । पीतनीलसमायोगाद्धरितो नाम जायते ॥ ६२ ॥ नीलरक्तसमायोगात्काषायो नाम जायते । रक्तपीतसमायोगाद्गौर इत्याभिधीयते ॥ ६२ ॥

The combination of the white and yellow colours produces pands (yellowish white) colour, that of white and red produces padma colour, that of white and blue produces Kapota (grey) colour, that of yellow and blue produces the harita (green) colour, that of blue and red produces the Kasaya (reddish) colour and that of red and yellow is known as the gasara (yellowish) colour.¹⁰⁸

Indian paintings were sometime executed on walls or Classes of painting. frescoes as in the Ajantā or Bāgh caves, or on board or on canvas. When a picture is on canvas or board, it is known as Pata. In Paneadati we read how a picture on Pata should be made. We are told of its four stages: (1) Dhauta—to be washed, (2) Ghattita rubbing with rice (3) lānjchita—decorating it with the help of ink and (4) Ranjita—painting it with proper colours.104

In a Buddhist Tantric work called *āryamanjusrīmālakalpa* (published in the Trivandrum Sanskrit Series) we getna description of *Pata*. (Vol. I, p. 131.)

(103) Bharata's Nätyasästra, ch. 21. 8. 60-62. (104) यथा चिम्रपटे द्रष्टमबस्थानां चतुष्ठयम् । परमात्मानि विष्नेयं तथावस्था चतुष्ठयम् ॥ १ ॥ यथा धोत बहुतिश्च लाब्लिको रखितः पटः ॥ २ ॥ ब्या धोत बहुतिश्च लाब्लिको रखितः पटः ॥ २ ॥ ब्या घोत बहुतिश्च लात् घहितोऽनविक्ठेपनात् । मध्याकारे लान्छितः स्यात् रखितो पर्णपूरणात् ॥ २ ॥ १ – २–-२) It says : आदौ तावत् पटो दिव्ये विकेशे रूषवर्जिते ॥ नवे शुक्ठे विशेषेण सदशे चैवमालिखेत् । द्विद्वस्तमात्र प्रमाणेन हस्तमात्रं च तिर्वक् ॥ तथाविधे शुमे चैव निर्मले चारुदर्शने । सिते दौम्ये तथा शुक्ठे सुव्रते पिचिवर्जिते ॥ श्वंकारापकरे शुक्ठं पटे चैव दुक्रूलके । आतस्ये वाल्कलै चैव शुद्धे तन्तुविवर्जिते ॥ क्रिमानिल असम्भूते जन्तूनां चानुपापने । अकौशेये तथा चान्ये यत्किश्चित् साधुवार्णिते ॥ तादृशे च पटे श्रेष्ठे कुर्यादालेख्य मालयम् । शास्तुविम्बमालिख्य प्रभामण्डलमालिनम् ॥

A picture (pata) should be painted on a new white cloth, having fringes. It should be two hands long and one hand broad. It may be on (1) cloth (2) $\tilde{a}tasya$ and (3) bark of the tree, which must be pure and devoid of any string. It should be painted on a cloth which is not silken and on other things which has been well-described.

It has been asserted by many European scholars that there is no Silpasāstra existing in India. We have shown how such a statement is far from the truth. A vast literature regarding Silpa has already been unearthed by scholars like M.M.T. Ganapati Sastri and others. Many other works are still existing in manuscripts and remain only to be brought to light by enthusiast scholars. Many others have falless victim to white ants and fire.

CHAPTER IX.

Contribution of Indian Art.

We have spoken here of the main principles of Indian Vistoridyä (the science of architecture), pratimälaksanam (the theory of sculpture) and oitravidya (the science of painting). It is fortunate that these principles have been put into execution by the Indian artists in various examples of Indian monuments which are found scattered all over India. It is a significant fact that these principles found their way also in the Greater India. The vast pyramidal temple of Borcbudor, the magnificient remains of Angkor Vat, the rich monasteries of Burma and Siam—all point to the spread cf Indian Art abroad. The Buddhist images of Java, China, Siam and Burma, the statues of Hindu gods, specially of Ganesa, Siva and others—all are the examples of Indian art abroad.

The extant monuments of Indian architecture and sculpture donot go beyond the age of Asoka, the Maurya Emperor. It is surprising how Indian sculpture and architecture flourished all on a sudden in the third century before Christ. The excellence of execution of the monuments of the Maurya period betrays the existence of a pre-Asokan school of Art, or else it would not have been possible for Indian Art to make such notable progress in the very period of its birth.

There are very few monuments anterior to the Maurya period. The only exception which can be traced back to the Vedic Age is the well-known mounds at Lauriya Nandangarh in Bihar. These mounds were opened by Dr. Bloch, who identified them with the Smasana or the burial mounds of the Vedic period. Dr. Bloch placed them in the seventh or eighth century B. C.¹⁰⁵ Of the Asokan period we have—the remains of a pillared hall at Patna, a group of rock-cut shrines in the Baråbar hills in Bihar, a small monolithic rail at Sarnath, stupas of Sanchi and Sarnath, various pillars and three statues, two of which are in the Calcutta Museum and the Parkham statue at Mathura.

The Sarnath Capital has been described as the product of the most developed art of which the world was cognisant in the third century B. C.—the handiwork of one who had generations of artistic effort and experience behind him.'

During the second century B. C., when the Sungas were supreme in Northern India, we have the notable Buddhist stupa at Bhārhut in Central India. It was discovered by Sir Alexandar Cunningham in 1873 and the remains have since then been deposited in the Calcutta Museum. The gate (toraņa) and the railing all round are richly sculptured with the Jātaka scenes or the story of the dream of Mayā, or of Jetavana.

Along with this we must take into consideration the well-known railing at Buddha Gaya and the famous gateways of Sanchi. The main interest of Sanchi centres round the Great Stupa with its four gateways, which are also richly sculptured with Jataka scenes. In the execution of these sculptural works, many hands had to be employed, so the style could not be uniform, 'yet there is none of the clumsy, immature workmanship here which we noticed in the inferior carvings of the balustrade round the smaller stupa and at Buddha Gaya.'

In Western India, we have many examples of *chaitya* halls, namely, those at Bhājā, Kondāne, Pitalkhorā, Ajanta, Bedsā, Nāsik and Kārli. The *chaitya* hall of Kārli is the best and finest of all.

"The Gupta'Age is the glorious period in the shistory of Indian Art. It saw the rise of the Samath School, which produced many beautiful images of Buddha.

The history of Indian Architecture can also be read in magnificient temples of Bhuvanesvara, Puri, and also of Southern India with *Gopuras* and of Bengal.

The science of Painting also saw its development in the beautiful paintings of Ajanta, and Bagh caves. These are the contributions which Indian Art has made to the development of Indian culture and civilisation.





प्रथमोऽध्यायः ।

नवतालम्।

प्रतिमाःस्यात् हिमामैकं तद्भगं पुनरेषच। रोजमानं दिमानं च तथा शेषं त्रिमानकमना १ ॥ तदेवाष्टांगलावयन्तं तवर्धं मस्तकायतय । केचित्तदचः केशाग्रं तन्मध्ये वेबधागिकम् ॥ प्रीवामानं यथा प्रोक्तं नवतालेन चोत्तमम् ॥ २ ॥ उत्तमे नवताले तु मस्तकं चतुरंगुलम् । मुखं द्वादशमानेन स्याद्श्रीवाचतुरंगुला ॥ ३ ॥ जाग्रीवस्तनमध्यं वे हावसांगुलमायतम् । स्तनान्तरादि नाभ्यन्तं तावषायतमुच्यते। कानाभिमेह नान्तं च तावदेवायतं भयेत ॥ ४ ॥ माजानुगुल्भपर्यन्तं चतुर्विमतिमानकम् । जंघयोहस्समानस्तु गुल्फश्च चतुरंगुलम् । उच्यते नवतालेरस्मिम्नष्टोत्तरशतांमुलम् ॥ ४ ॥ द्वादशांग्रलमानेन पादायति ख्वाहता । भंगुलीत समास्याता चतुरंगुलमायता ॥ ६ ॥ नवताले त यतप्रोक्तं प्रथमं द्वादशांगुलम् । केग्रान्तादि अवोमेज्यं तत्र स्याचतुरंगुलम् । नासिका तावती जेया तदादिचुवुकं तथा ॥ ७ ॥ नेत्रे द्वयंगुलाविस्तीर्णे चतुरंगुलमायते । कर्णों च तावदायामी तावदंगुलविस्तृती ॥ = ॥ कर्णयोरम्तरं प्रोक्नं हादशांगुलविस्तृतम् । कर्यम्लादिनासान्तमद्यांगुलमितीरय्ते । मासाद्व्यंगुलि बिस्तारा प्रीवाष्टांगुलविस्तता ॥ १ ॥

* From Mayavastu with Tolugu notes, Published by V. Rama Swamy Sastrulu & Sons, Madras (1916)
स्तीविग्रहप्रमाणम् । केशान्तान्तं त्रिभागं स्यान्मुखं द्वादशमात्रकम् । प्रीवा त्रिमात्रका प्रोक्का स्तनोर्छ नाभिगुद्ययोः । उर्छ चैव समाख्यातामेकैकं द्वादशांगुलम् । चतुर्विंशतिमात्रन्तु जंघायतमुर्दार्थ्यते । जंघोयतुल्यभागं स्यात् त्रिमात्रं गुल्कमानकम् । स्त्रीप्रमाणमिदं स्व्यातं निर्मितं विश्वकर्मणा ॥ १६ ॥ चरणं त्वेकभागं स्यात् पदभागा जंघिका मवेत् । जंघोर्वोस्तुल्यभाग स्यान्मध्यं यन्नाभिगुद्ययोः । स्तननाभ्यन्तरं चैव स्तनप्रीवान्तरं तथा । पर्केकं तु त्रिभागं स्यादेकभागो गलो मतः । मुखं त्रिभागं केशान्तमेकाशं नवतालकम् । इत्येते प्रथमोत् सेधभागास्त्वष्ट्रा विनिर्मितः ॥ १७ ॥ भगुष्ठकाग्रं स्तनचूचुकान्तम् देवस्य मक्ताभयदस्यहस्ते ।

भुजान्तरस्य विस्तारक्ष्यतार्वेशति मानतः । द्वादशांगुलविस्तीर्ण स्तनमध्यमिहोच्यते ॥ १० ॥ नाभेरुपरिदेशस्त द्वादशांगुलविस्तृतः । कढिदेशश्चतुर्विशत्यंगुलं विपुलो भवेत् ॥ ११ ॥ द्वादशांगुलविस्तार उठ जाम्बष्टविश्रतम् । जंघाया विस्तृति स्तावत्तदर्धं गुल्ममूलके ॥ १२ ॥ पादांगुलीनां विस्तार स्यात् षडुंगुलमानतः ॥ १३ ॥ श्रीवातसस्कन्धदेशस्त विशामोऽष्टांगुलो भवेत् । स्कन्धाद्यत्कूर्परान्तं तचतुर्विंशतिरंगुलम् । कूर्परान्मणिवन्धान्तमायामोष्टादशांगुलम् । मणिवन्धात्सांगुलीकं इस्तस्यादद्वादशायतः ॥ १४ ॥ विपुलं भुजमूलंतु स्यात् षड्ंगुलमानतः । कूर्परस्य तु विस्तारं पंचांगुलमुदीरितम् । मणिवन्धस्य वैपुल्यं चतुरंगुलमुच्यते । विस्तृतांगुलि हस्तस्य विस्तारं स्यात् पहुंगुलम् ॥ १४ ॥ स्त्रीविग्रहप्रमाणम् ।

नेत्राम्ततुल्यं जलजं च चक्रम् मध्ये कटिस्थं वरहस्तमाहुः ॥ १८ ॥ यद विग्रहो यद परिमाणकः स्यात् तद् विव्रहार्धायतमस्य पठिम्। मखप्रमाणं दिगणप्रमाणम किरीटमुद्धेः परिकल्पयन्ति ॥ १६ ॥ देवस्य कर्णान्तसमप्रमाणाम देवींमनुत्वष्ट्रमुखा वदन्ति । वेभ्यास्त दृष्टि स्तनमध्यवेशा जानूपरिस्थानगता मनोआ। व्यत्यस्तपादाब्ज मनोहराया व्यत्यस्तमानं तु षड्ांगुलं स्यात् ॥ २० ॥ मानसारन्तु गार्गेयं दीप्तं मारीचमत्रियम् । सर्वशास्त्रानूसारं च सारं मयमतागमः ॥ २१ ॥ मृत्तिकावृत्तपाषाणमोइद्रव्यं सनातनम् । कर्त्तव्यं सकलं वेरं तन्मानमधुनोच्यते ॥ २२ ॥ हर्म्यगर्भगृहस्तम्भद्वारहस्तांगुलं तु घट ॥ २३ ॥ षेरमानैस्ततः पश्चान्मूलवेरं यथाक्रमम् ॥ २४ ॥ त्रिचतुः पञ्चभागे तु प्रासादविपुले तथा। शेषांशो हातमोमध्यः कनीयान् प्रतिमोदयः ॥ २४ ॥ गर्भाई पंचभागे तु द्विभागं द्वित्रिभागिकम् । मधमं मध्यमं श्रेष्ठं प्रत्येकं च त्रिधामतम् । नवभेदे समाख्याते कनिष्ठादि त्रयं भवेत् ॥ २६ ॥ स्तम्भोत्तसेधसमं हीनं पादाधिक्ये तु मध्यमम् । सार्धस्तम्भोत्तमः प्रोक्नो वेरायामामिति स्मृतम् ॥ २७ ॥ वेरस्यमानं त्रिगुर्एकगर्भम् गर्भत्रिभागं परभित्तिमानम्। वेराद्यपीठंच तदर्धगोमुखम्

वाठ्य तद्वगानुजन् वेरस्वद्धपं मरहर्म्यमाणुम् ॥ २८ ॥

(×)

लिंगस्य तारत्रिगुर्णैकपीठम् पीठस्य तारत्रयगर्भमानम्। गर्भत्रिभागं भित्तेकमित्ति

लिंगस्य क्यं प्रासारमानम्॥ २६॥ चतरसं क्षेत्रविस्तारं पंचभागं विधीयते। भागभागं भवेत् भित्ति भागे भागे भवन्तिका । तन्मध्ये पीठिकायामं यावद् द्वारादि विस्तरम् । विस्तारद्विगुणोत्तसेघं द्वारमानं विधीयते। पीठिकायामामुत्सेधं त्रियायामद्वारविस्तारम् । विस्तारद्विगुणोत्सेधमेतत् द्वारस्य लज्ञणम् । हम्म्येत्वर्धे महानसं हर्म्यदिगुणुलज्जणम् । मएटपार्धभवेत भद्रं भद्रस्य समनन्दिकम्। नन्दिकार्धं भवेत् द्वारं द्वारद्विगुणगोपुरम् । गोपुरद्विग्रुगुब्यासं प्राकारं परिवेष्टितम् ॥ ३० ॥ स्तम्भोच्छ्यं तु नन्दाष्टभागैर्दीनास्तु द्वारयः । तदेतद्इारमानन्तु द्रिमुखं समुदीस्तिम् ॥ ३१ ॥ व्यर्ध पंचार्ध च पंचहस्तेभ्यो पंचहस्तकैः ॥ ३२ ॥ पंचस्यः पंचारविभ्य स्सप्तभयो नवके तथा ॥ ३३ ॥ भेष्ठं मर्ण्यं कनिष्ठंच त्रियिधं प्रतिमाधनम् ॥ ३४ ॥

द्वितीयो*ऽ*ध्यायः

चुद्रप्रतिमा । सैकप्रिंशांगुला दूर्घ्य पड़ंगुलविषर्धनात् । सप्ताधिकांगुन नवहस्तान्तं प्रतिमोदयः ॥ १ ॥ पंचारजप्रमार्थार्ध्य द्वादरांशमनुकमात् । त्रयस्त्रिंशत्समुत्सेधमानं प्राप्त निवधितम् ॥ २ ॥ सप्तषदपंचमागे तु मूलवेरायतांशके । जंगमप्रतिमानां तु दशमाने प्रचलते ॥ ३ ॥ त्रित्रिपंचांगुलायन्तं धावत् वेरं शृष्टेष्णद्य । ग्रर्धार्थागंल बृदंच पंचपंचप्रमाणकम् ॥ ४ ॥ यजमानांगलेनापि गृहीयाद्वा यथेप्सितम् । चडानां त यचैरेव व्यासायामादि कल्पयेत् ॥ ४ ॥ संकलाकुलमिश्राणां मानमानांगुलोचतम् ॥ ६ ॥ यजमानसमतसेधं श्रेष्ठमष्टांशहीनकम् । ग्रधमन्तु दशांशोनं मध्यमं वेरमुच्यते ॥ ७ ॥ रुपिनीरुपकर्त्तातु कर्त्तव्या स्याद्विनिश्चयः । श्रथवा वाद्रसीमान्तं स्तनान्तं नाभिसीमकम । श्रेष्ठं मध्यं काणिष्ठं च कुब्जं वामनकं त्यजेत् ॥ ५ ॥ शिल्पप्रमाणं कर्त्य सर्वथा तु विधीयते ॥ १ ॥ धामगर्भगृहस्तम्भद्वारमुक्तं यथाविधि । लब्धोचं भानमात्रैस्तु बुद्धिमान् विभजेत् समम् ॥ १० ॥ परमस्यांगुलिभेदे वृद्ध्याहन्याद्विचत्त्तणः ॥ ११ ॥ मायुष्यऋत्तवाराष्ट्रयोन्यंशेषु शुभं वदेत् ॥ १२ ॥ ज्ञायव्ययभवेज्ञित्यं धनं निर्धनमेवच ॥ १३ ॥ वेरायामं गजवहावृद्ध्यार्कदराभि भेवेत् ॥ १४ ॥ आयाधिक्ये व्यये सीये मानतस्तं पदः पदम् । धनहीने ऋणाधिक्ये वेरं तत् सर्वदोषकम् ॥ १४ ॥ कृत्वा नवगुणुं वेरं सप्तभि ईरते तथा। शिष्टसूर्य्यादिवारं तु करवर्ज्य ग्रुमं नयेतु ॥ १६ ॥ वेरोस्नति त्रिवृद्धयाष्ठहतं शेषं तु योनयः । योनिष्यष्ट स्वयुग्मास्तु प्रशस्ता नेतरा ग्रुभाः ॥ १७ ॥ उत्सेधे त्रियुगाद्वृद्धे सप्तविंशतितो हरेत्। शेषमास्ययुगाचं तु नक्तत्रं तत् चतुर्धुणे। इते तु मन्दिमि शेषमुदितं तस्करादिभिः ॥ १८ ॥ तस्करोस्रक्रिसीक्ये च धनी नरपतिस्तया। भ्रभयंच दरिद्रंच समृदि र्निन्दितं तथा ॥ १६ ॥ गवैतेश्चं शकास्तत्र कीर्त्तिता सुऽर्थथाकमम् । भेष्ठा पडंग्रा दारिम्रं तस्करं निम्दितं त्यजेत् ॥ २० ॥

नोयुग्ममुग्रधनछाघवतस्कराद्यम् ॥ १॥ समम्पालसमुत् सेधौ विद्ध्याद्वामदा क्रिणौ । म्यासोत् सेघागुं लमिति आत्या कुर्य्यात् यथा विधि ॥ २ ॥ मतिमा जिम्नवदना यदि शिल्पी विनश्यति । चिरं न पूज्यते भर्त्तु विभवं नश्यति घ्रवम् ॥ ३ ॥ नासात्रियचमानादप्यधिका यदि कल्प्यते । श्रीष्ठमेवहि राजानं निहन्तीति विनिश्चितम् ॥ ४ ॥ नासांग्रेलह्रयामिता खुपुढा सुमनोहरा । निर्मिता चेत् समधिका शिल्पिनो धनधान्यहत् ॥ ४ ॥ नासाहैन्ये श्रियं इन्ति तुःखं हैन्ये कपोलयोः । उप्रदष्ट् प्रतिमा शीव्रं निहनिष्यति नायकम् । पुत्रहार्गि प्रकुरुते शोकं चाप्यधिकं तथा । मारीवनाशयेत् सर्वाः प्रजाः कास्तविपर्य्यये ॥ ६ ॥ ऊर्थ्यदिहतु रौद्री च राज्रो राष्ट्रं विनश्वति । घषोदहि स रोद्री च प्रजी राष्ट्रं विनश्वति ।

तेजोऽछनन्दि वसुनन्दि चतुषिष्टद्भ्या । इत्याष्टमे र्मुनिदिनेशग्रहेशै । शिष्ठं हि योनि रुहुवारधनार्श्वमंशम् ।

र्शापा अवग्यापः प्रतिमास्वरूपाविधानम् ।

तृतीयोऽध्यायः

प्रामादीनां च कर्त्तणां हीनमृत्तं च निन्दितम् ॥ २१ ॥ भ्रायाधिके तु षद्वर्गे गृह्वीयाद्यच्छुभाषहम् । तस्मात्सर्वप्रयक्षेन भ्रायादि सम्पदः पदम् ॥ २२ ॥ वेरनत्तत्रमारभ्य कर्त्ततारावसानकम् । गणयित्वा हरेद्रंभ्रै शिष्टं चेत् त्रिकपंचकम् । सप्तकं निन्दितं प्राद्दुः रएयसंख्या शुभाषहः ॥ २३ ॥ गणं चेत् स्युः रमानुष्यं शुभं राज्ञसमानुषम् । देवराज्ञसमित्येतद्वयं चेन्निन्दितं भवेत् ॥ २४ ॥

यदि नासाग्रदृष्टि स्यात शिल्पाचार्य्य विनश्यति । पार्श्वदृष्ठ वन्धुनाशाय समद्दष्टिस्त कारयेत । समद्दष्टि स्त शान्ता च सर्वजीवसुखा भवेत ॥ ७ ॥ महानागस्त्वघोद्दष्टि हार्थ्वदंमकरस्तथा । समदृष्टिस्त देवानां पार्श्वदृष्टिस्त भामिनी ॥ = ॥ नासापटसमतसेधी कपोली चेन्न कल्पिती। पार्श्वयग्मंच हीनं स्यात तत वेरं दुःखदं नूणाम् ॥ १ ॥ नासिकास्यादतिस्थूलं शिल्पिनां हन्ति सम्पदम् । कपोलें। चेदतिस्थली महापद्रवकारकी। पार्श्वस्थौल्ये प्राणहानिः कत्तस्थील्येऽपि शिल्पिहा ॥ १० ॥ कंबुनासदृश्मीवा सुवर्णकलसस्तनी । सकेश्यंबुधिकन्येव नारी सर्वश्वभावहा ॥ ११ ॥ करमानेन सदृशं चरणं परिकल्पयेतु । सर्वसम्पतकरं प्राहः शिल्पशास्त्रविचचणुः ॥ १२ ॥ हस्तांगुल्यः कृता हस्वाः पादांगुल्यः कृशा यदि । राजानं पीडयेत विम्वं शयनासनचंकमैः। समालोच्य ततः कुर्य्यात् प्रतिमां शिल्पिकोत्तमः ॥ १३ ॥ समुत्रसेधस्य सदशं नितम्वं चेत् विनिर्मितम् । निरतं वर्धते भाग्यं पूज्यते बहवत्सरान् ॥ १४ ॥ गणरोषौ च विज्ञाय शिल्पी कुर्वत वदिमान । मन्यथा यदि कुर्वीत कर्त्ता भर्त्ता विनश्यति ॥ १४ ॥ भरोपभूतोद्भवकर्मकर्त्ता सुरासुराणां च गुरुस्तथैव । विश्वस्य सुष्ठिस्थितिणाशहेतुः श्रीविश्वकर्माखिलदेवमुख्यः॥ लोइपायाखकाष्ठानां सृन्मयानां च शर्करा । सुधानां चित्रकानां च बहुदत्तो विनिमिता । स्त्रशास्त्रकियायज्ञमन्त्रतन्त्रार्थकोविदः । संकल्पस्क्रपडनं मार्जनं बाघमर्षणम् । कानं सन्ध्याजपोद्वोमस्याभ्यायो ब्रह्मतर्पणम् ॥ विश्वकमञ्जलाखारः पूर्वाचारविधिकमः ॥ १७॥

(१० .)

श्रन्यजात्या न कर्त्तव्यं कर्त्तु भक्त्तैः कुलक्त्यम् । कराडको गोलकश्चीय मटकश्चर्मकारकः । परमूर्त्तिप्रवेशेन कर्त्ता भर्त्ता विनश्यति ॥ १८ ॥ मादिमत्ति स्वयं शिल्पी न भेदं श्टगु पार्वती । त्रिसन्ध्यावन्दनाचेव गायत्री वेदपाठनात । तजिहा वेदसम्पन्ना तत् कर्मदीचया गुरुः । शिल्पिनो इदयं ब्रह्मा चन्द्रसय्यां च चत्त्रषि । हस्तौ हरिहरी चैव सर्वोगं सर्वदेवता। मणिवन्धद्वयं चैव गणेशषंमुखस्तथा। करयो सर्वतीर्थानि गंगायमनासरस्यती ॥ १६ ॥ दृष्टिनिर्माणकाले च प्राणसंस्थापनेऽपि च। मन्त्रतन्त्रप्रभावज्ञः कारयेच्छिल्पिकोत्तमः । स्थणिकास्थापनं चैवमाचार्य्यों वैश्वकर्मणः । यजमानी विश्वकर्मा च आदिवह्यकुलोद्भवः ॥ २० ॥ पूर्वे शिल्पी प्रतिष्ठाप्य द्वितीया ब्राह्मणै कृता । ग्रन्यथा कीर्चितं तत्तुरूपं निर्जीवमेवदि ॥ २१ ॥ जलधान्याधिवासं च शिल्पाचार्येण कारयेत । ग्रन्यजात्या न कत्त्रव्यं कर्त्ता भर्ता विनश्यति ॥ २२ ॥ शिल्पी माता शिला पुत्रो दासत्वं सर्धपूजकाः । कर्त्तव्य इन्द्रभोगश्चेदिदं त्रिविधलत्तणम् ॥ २३ ॥ मातामहं पिताशिल्पी पुत्रांश्व सर्वदेवताः । सर्वेषां त्वष्ट्रपुत्राणां दीत्तामोत्तकरो गुरुः ॥ २४ ॥ नेत्रोन्मीलनपात्रं च वस्तं स्वर्णशलाकिके। कुंभ धान्यं च धेतुस शिल्याधीनमिति स्मृतम् ॥ २४ ॥ शिल्पीपूजा शिलापूजा शिल्पीदुःखेन दुःखिता । शिल्पिना कल्पितं दैवं शिल्पित्रह्ममयं जगत् ॥ २६ ॥ शिहिपणं पूजयेत् पूर्वं तस्य लक्तणमुच्यते । धेतुर्गजतुरंगाम्ब पक्क्स्यां दौडिकं तथा । कन्याः द्वेत्राणि प्रामाश्व छत्रचामरसंयुतम् ।

(33)

समस्तामरणं साथि विक्रिणां वक्तिमोजनस् । प्रतेषां सम्प्रदायेन कर्त्त क्यं हित्रिपप्रजनसः । शिल्पिनो मानसे तहे देवसन्तरे रेवस ! सर्वसम्पत्तिसंपूर्ण राजाराष्ट्रं च कोले ! २७ !! शिल्पिना कियमानेन वदप्रकारकत भवेत । भेयस्कामी न तत्त्विम्बं पह्येद् आईं तत्त्न्यथा ॥ २८ **॥** वरवरं पंचरात्रं त परणस्त्रारात्रकम् । वशरात्रेण पिएडं स्थात पत्ने वैवाएडरूपकम् । मासे शिरसि उत्पतिः दिमाले पक्त्यद्ववेत । त्रिमासे चैव सर्वांगं चतर्मासे नवानि च। लोमानि पंचमासेन जन्मासे चास्थिवस्थनम । प्राणप्रवेशसतम्याम् इमे जनानचित्ततम् । पर्षजन्मकृतं प्राणी जन्मानि स्मरति कम्रात् ॥ २१ ॥ समर्थ शिल्पिनां पुज्यः ययौद्धिपथे कमात । कुंभं धेतुं च कम्यास सर्वाभरणभूषिताः । धान्यं द्वीपान् दिजज्ञत्रवैश्यग्रद्रजघन्यजुन् ॥ ३० ॥ शिल्पी नमस्किया पूर्व देवरूपधरो यतः । प्रकात ब्राह्मणो राजानो वैश्य शत्रा इति कमात् ॥ ३१ ॥

चतुर्थोऽध्यायः ।

गोपुरप्रकारादिनिर्खयम् । गोपुरं सप्तधामानं वच्चे संक्षेपतः क्रमात् ॥ १ ॥ सप्ताद्यदस्तमारभ्य द्विद्दस्तविवर्धनात् । बिस्तारं द्विगुखोत्तेभं गोपुराणं तमुचमम् ॥ २ ॥ वकादिसपर्य्यस्तं भागमानेन वच्चते ॥ ३ ॥ त्रयोदगां ग्रबिस्तारं द्विभागं कृटविस्तरम् । पंचभागं तु शालायां शेषस्याम्तरपञ्चरम् ॥ ४ ॥ गोपुरस्य तु विस्तारं पंचभागं विधीयते ।

(१२)

दिमागं मित्तिंसयुक्तं त्रिभागं गर्भगेद्दकम् ॥ ४ ॥ सन्निधिद्वारमभ्यस्य समाद्वारं दरिष्पते । सन्निधिद्वारद्वीनं स्यान्मएढपद्वारगेषुरम् । म्रथवा तद्विद्दीनं स्यात् प्राकारं मभ्यमं भवेत् ॥ ६ ॥ द्वारशोभा द्वारपाला द्वारप्रासादद्दर्म्यधि । गोपुरार्घे तु चत्वारि द्वारप्रासादद्दर्म्यधि । गोपुरार्घे तु चत्वारि द्वारप्रामा तु पंचमम् ॥ ७ ॥ द्वारद्विमागमाधिक्यमायतं चतुरस्रकम् ॥ ८ ॥ उत्तरान्तसमुत्सेधं तदर्घे द्वारविस्तृतम् । विस्तारद्विगुणोत्सेधमेतत् द्वारस्य लक्षणम् ॥ १ ॥ त्रिभागाच्यं तमायामं मध्यभागानि विस्तृतम् ॥ १० ॥ मयशास्त्रं संपूर्णम् ॥

APPENDIX II

DESCRIPTION OF

- (i) Pratima-Laksana-Vidhanam
- (ii) Pratima-mana--laksanam
- (iii)Samyak-Sambuddha-bhasita-

Pratima-laksanam

I. Pratima-Laksana-Vidhanam.

This Ms. belongs to the Visvabharati Library (No. 1086). It is written on palm-leaves in Malayalam character. There are 94 folios containing the text and in each page there are seven to eight lines. The size is $15^{\circ} \times 1.5^{\circ}$.

The text contains Silpasāstra as is clear from the contents given in the colophone. At the end of every chapter, there is written इत्यंशुमान भेदे काश्यपे...except in the last. Neither the name of the copyist, nor any date is given.

The colophon of contents is this :---

ग्रधिष्ठानं	२ (P	age is referred to)
पकतलं	····· &	-
द्वितलं	ى	
त्रितलं	····· १०	
चतुर्भूमि	१२	
पंचभूमि	१४	
षड्भूमि	१६	
सप्तभूमि	••••••	
दशभूमि	१७	
पकादशतलं	٤٤	
द्वादशतलं	२०	
त्रयोद्गततं	२०	
षोडरातलं	२१	
माकार		
मएडपः	२६	
गोपुरं		
परिवारविभि	રૂર	

परिषारत्तयस्र ३३

बुषमाद्रिलज्ञण

Here the colophon suddenly stops. Next comes a blank leaf, after which begins the text with shi in the left margin :---

इरिः श्रीगण्पतये नमः अविझमस्तु स्फटिकरजतवर्णमौक्रीकीमझमाला-मस्टतकलशविद्या ज्ञानसुद्राः कराग्रैः दघतसुरगकर्त्तिचन्द्रचूडन्त्रिनेत्रं विभूतविविधभूषन्दान्तिणामूर्त्तिमीडे । It ends thus:---

षागप्रासादयदऌङ्कृतं उत्तरं यानंचाष्जत्तेपणं त्रद्रवाजनं मीलीकावाजनंचैव तुलाजयम्त्यनुम् मंगलं ।

After this text is a blank leaf. Then follow four other written folios which begin thus:----

मार्करडेयमतवास्तुशासं प्रतिमालद्तणं।

Some leaves of this text are certainly missing as the first line begins with the middle of a letter in the middle of a sentence, thus:---

तस्यमेवशिरोसेधालेंगमुत्तममानसः etc.

This part of the Ms. seems to deal with the rules about temples, because at the end of the chapter we have:

इति मार्कएडेयमते वास्तुशाको देवालयविभिःलमासः ।

After this begins the chapter on **Prauma** lakeanam from which we quote a few lines :---

प्रतिमालव्यविधानम् । अय तत् प्रवच्यानि प्रतिमामललक्तणम्। [भुविधाम्यगर्भस्य[ः]विस्तारं द्वाविंगति भागग्र ॥

(१७)

द्वारअद्वित्रिदीधेमकी बशति भागश । सम्दर्शांशंचारविस्तारं द्वारीत्सधा...भागशः ॥] एकहीनस्त्रिभागं स्यात् द्विभागं प्रतिमोक्नुवे । उत्तसेधा एकभागंत वीरकं द्वारस्य लत्तलम् ॥ यावत् प्रतिममानं स्यात् श्रष्टविंशति भागशः । श्रकेनत्रिंशती भागं त्रिंशति भौगमेव च ॥ भागव्यंशकं विद्यात् ताल तानं विधीयते । द्वादशांगुल तालंत मुखमानं विधीयते ॥ चतुर्विशशतांगुल्यः विंशतिश्व शतांगुलम् । षोडरोन शतं मात्रं द्वादशेन शतांगुलम् ॥ उत्तमाधममध्यानां प्रतिमामललत्तराम् । केशं पंचांगुलाय/मं त्रयोदशांगुलं मुखम् ॥ कराउं पंचांयुत्सयामं कराठात् युत्तुमुखं तथा। षुचुकं नाभिसीमान्तं मुखमानं विधीयते ॥ * *

बादुबन्धमणिबन्धकंकणं त्रंगुलीयकम् ॥ कटिस्त्रं पीतकार्पाटं नूपुरं पादजालकम् । रलांगुलीयकं चैबपादांगुरुयेन श्रोभितम् ॥ वामहस्तं तु लंबं स्यात् उरुमध्येस्थितं भवेत्। ग्रथ कौमेदकं तस्मिन् पग्रस्यार्धं स्थितं भवेत् ॥ पुरहस्तं तु दशिएयेधरचक्रास्थितं भवेतु । परेवापरं तस्मिन् शंखस्थितमिदं विदः ॥ प्रभामएडलपर्य्यन्तं ज्यालामालाविधीयते । मध्येनचक्रप्रमाएं स्यात् किरीढके स्रावरभूषितम् ॥ करठाद्वेपार्श्वाचित्रं स्यात् मुक्तावधिलंग्वितम् । वैजयमाला चरत्नमाला चरत्नमाला विधीयते ॥ सर्वलक्तणमित्युकं श्राचार्य्याणां तु योजितम् । शिल्पिमां सर्वयप्रेयेत् बुद्धिमान् बिदुः ॥ इति विश्वकर्मकृते सारसम्च्यते प्रतिमालज्ञण्विधानं पंचमो ऽभ्यायः ॥

II. Ms. of Pratima-mana-laksanam.

A copy of this Ms. has been presented to the Visvabharati Library by the Nepal Durbar. Its Tibetan translation also exists. It begins thus:---

नमो बुद्धाय ॥ श्रात्रेयतिलके बौद्धशास्त्रे ऽन्यत्र पुरातने । उक्तं यत्पूर्वमुनिभिः प्रतिमामानलत्त्तणम् ॥ It ends thus:-----जीर्णोद्धारणमर्च्चानां इत्या येन महात्मना । युगकोटिशतसाइस्तं देवलोके महीयते ॥ श्रात्रेयातेलके जीर्णोद्धारः समाप्तः॥

III. Ms. of Samyak-Sambuddha-bhasita-Pratima laksanam.

This Ms. is also from Nepal. Its Tibetan translation also exists. It begins thus :---

नमो बुद्धाय ॥

बुद्धो भगवान् जेतवने विहरतिस्म ।

Its ends thus :----

समाद्दष्टि प्रसन्नाच बुद्धानामवलोकने । नाधो नोई नदैन्ये न संयुक्तं सर्वदैर्सिनां ॥ इतिसम्यक्संवुद्धभाषितं प्रतिमालत्तणं समाप्तम् ॥

INDEX

то

PRINCIPLES OF INDIAN SILPA SASTRA.

А		Bhujangini	59
Abhaya	59	Bahubandha	61
Agni	53	Bharata	62,63
Agnipuranam	10	Bhrgu	65
Ajanta	32 , 54	Brkaspati	65
Amaravati	35	Brahmins	67, 68
Ananta	54	Brahmā	65, 68
Angula	41	Buddhist literature	64
Ankor Vat	55	C	•
Anatha pindada	4	Cambridge History	of India
Art	1, 2, 3, 18	-	. 64
Artist, Indian	21	Champa	52
Asoka	3, 4, 35, 59	China	18
Asvini	59	Citra	18
Aniruddha	65	Citrasutra	8
Atri	65	Chandrasekhara	73
Asanae	57	Chaitanya	33, 37
Acaryas	61	Chandra Gupta II	33
Amsuku	62	D	
Antarala	70	Decoration of images	6Ų
В		Dhamma	17
Bagh	32	Dhanar	57
Bengal	48	Dravidian type	73
Bengali type	73	Dyumani	73
Bharhut	3, 31, 64	E	
Bodh Gaya	17, 59	Egyptian	1 8, 31
Brhat Samhita	10, 71	G	
British Museum	35	Gajalaksmi	51
Buddha	5, 35, 58	Ganapati Sastri	8, 9, 11
Bhujangam	57	Gandhara	30

Gandhara School	2 0, 3, 5	Kanishka	50
Ganesa	55	Kārtikeya	<i>53</i>
Greek artist	20	Kuvera	52
Greek School	5	Kushan	50
Gupta School	3	Kāsyapa Samhita	11
Gheranda Samhita	56, 57, 59	Kākī	59
Gomukha	56	Kukkutam	57
Guptam	57	Khecharī	59
Garaksa	57	Kumāra	65
Garuda	57,71	Kailasa	71
Garga	65	Kunjara	71
Garbhagrh a	70	Kurma	57
Guharaja	71	L	
Ghata	71	Laksmi	51
Gujrati type	73	Laufer	11
H		М	
Harsha	37	Maya	15, 9, 65
Hindu images	49 , 50	Mayasastra	22 , 27, 38
,, gods	54	Mayurbhanja	33
" sculptors	55	Mathura	35, 53
" art	5 5	Mahabharata	37
Hema	61	Maya Vastu	14
Hansa	71,72	Mārkandeya	13
I	·	Mahāyogi	54
Image	24	Macdonell	49
India	3	Mitra dynasty	53
Indian Art	3, 4	Matsyam	57
J	,,,	Matsyapuranam	10, 16, 11
Java	<i>55</i>	Mayamatam	9
Jataka	4	Manushyālayachan	drikā 9
Jälandhara	7 59	Mandapa	9
		•	

Matsendra

Mayuram

50

57

67

Kadphises II

K

		-	
Manduka	57	Pancha-dhāranā	5 9
Makara	57	Purandara	65
Mudrā	59	Pārijātra	73
Mahā mudrā	59	Pāsini	59
Mūlabandha	59	Percy Brown	1
Mahā bandha	59	Panini	49
,, vedha	59	Patanjali	49
Māndavī	59	R	
Mātangi	59	Rabindra Nath	g
Mānasāra	69	Ratna Sīrsa	73
Meru	71, 73	Rksālī	73
Mandara	71, 73	\boldsymbol{S}	
Mālyavān	73	Sarnath	3, 5, 52
N		,, school	6
Nabho-mudrā	5 9	Sanchi	<i>3, 17, 32</i>
Nulārāja	36	Samudra Gupta	54
Nandana	71	Silpa	3, <i>2</i> 8
Nandin	71	,, sastra	6, <i>8, 28, 29</i>
Nandisa	65	Siam	55
Nagnajit	65	Siri	51, 52
Nārada	65	Sirimādeva ta	51
Nätyasästrä	63	Siva	50, 53, 55
0		Surya	36
Orissa	48	Sukra	65
Origin of Silpa	4	Sukrācharya	34
P		Svāmī Brahmany	a
Padma	71	Yandheya	53
Padmäsana	57	Siddham	56
Pallava kings	55	Swastika	56
Pārvati	55	Sinham	56
Pratimā-laksana	11, 43	Sanhatam	57
Pratimā-māna-laksa		Saktichālani	59
	23, 21, 60	Sāmbhavī	59
Paschimottāna	57	Sannaka	65

Samudga	71	Visālāksa	65
Sinha	71	Väsudeva	65
Silpin	66	Visvakarman	65, 8
Sämku	<i>66</i> ·	Visvakarmprakasa	67, 10
T		Vāstū Sāstra	65, 8
Tagore	1	" Vidyā	67 , 8
U		" prakarnam	67
Ut katam	57	Vimāna	71
Uttana Manduka	57	Vardhana	71
"Kurmukam	57	Varahamihira	34 .
		Visnudharmottara	39
Vajram	56	Vedas	49
Vira	57	Y	
Vrksa	57	Yoni	59
Vrsam	57, 71	Yoga	56, 57 [,]
Viparitakari	59	Sastra	56
Vajroni	59	Yukti kalpatarv	9
Vasistha	6 5	Yaudheya tribe	63

THE PUNJAB ORIENTAL SERIES.

Edited by various eminent scholars of India, Europe & America. READY FOR SALE

1. Barhaspatya Artha Sastram or the Science of Politics according to the School of Brihaspati. Original text edited with an intro., notes and English translation by Dr., F. W. Thomas, M. A. Liabrarian, India office together with an Historical Introductory Remarks and Indexes by Pt. Bhagavad Datta, B. A., Supdt. Reseach Depty. D. A. V. College Lahore. Price Rs. 2-8-0.

2. Jaiminiya Grhya Sutra or the domestic ceremonies according to the School of Jaimini. Original text in Devanagari Character edited with extracts from the original comm. Subodhini, list of Mantras, Notes Introduction and for first time translated into English by Dr. W. Caland, M. A., Prof. of Sanskrit in the University of Utrecht, printed on best ivory paper, cloth bound wit gold letters. Rs. 6-0-0.

3. Aryavidya Sudhakara. Or a history of Sanskrit Literature, Composed by Yajneshwar Chimana Bhatta the same edited with various new notes by Mahamahopadhyaya Pt. Sivadatta Kudala, Hd. Pandit, Oriental College, Lahore. Printed on best Antique Paper, Cloth Bound with gold letters. Price Rs. 8-.

4 Kautalya Arthasastra. The Old-Indian book of secular life and political science. Original text prepared with the help of munich (German mss.) & all other sources available, edited with an extensive historical introduction of 47 pages & notes in English by Dr. J. Jolly Ph. D. prof., Wurzberg Univ- and Dr. R. Schmidt, together, with the ancient original Sans. Comm. of Madhva Yajva complete in 2 Vols. Best paper. Price 19-0-0 Ordinary paper Rs 8 0-9 (for both Vols). 5. Nilamatapuranam. Original text edited with an English Preface, an index to the verses and 9 English appendices by Prof. R. L. Kanjilal M. A. Vedanttirath and vidyaratana and Prof. J. D. Zadu, Shastri. M. A., M O. L. Cloth bound with gold letters. Price Rs. 5 0-0.

6. Atharvana Jyotisam or the Vadanga Jyotisa of the Atharva Veda, Original text edited for the first time by Pt. Bhagavad Datta B. A. Prof. of Sanskrit and Supt., Research Deptt., D. A. V. College Lahore. Ans-8-.

7. The Dathawamsa or a history of the Toothrelic of the Buddha. Original Palitext in Devanagrich. edited and translated into English with notes intro. etc., by Dr. Bimalacharan Law, Ph. D. M. A., B. L., together with a foreword by Dr. William Stede, Ph. D., Joint-Editor, P. T. S. Dictionary Printed on best ivory paper, cloth bound with gold letters. 1924. Price Rs. 5/-

8. Jaina Jatakas. or Lord Rishabba's Purvabhavas Being an English translation of Book I Canto I of Hemaehaudra's Trishashtisalakapurushacaritra and narrating the twelve previous lives of the first Tirthankara Rishabha, originally translated by Prof. Amulyacharan Vidyabhushana, revised and edited with notes and introduction by Banarsi l'ass Jain, M. A. Printed on best antique paper, cloth bound with gold letters. Price Rs. 4/3.

9. Damaka Prahasnam. An old play in one act. Edited with text and English translation by Mahopadhyaya Pandit V. Venkataram Shastri Vidyabhushana. Prive As. 6.

10. Satapatha Brahmana. In the Kanviya Recea. sion. Edited for the first time by Dr. W. Caland M. A. Proffessor of Sanskrit, Utrecht University. Vol. I Bound in eloth with gold letters, price Rs. 10/-.

Please apply to :---

The Punjab Sanskrit Book Depot LAHORE.

DATE OF ISSUE

This book must be returned within 3, 7, 14 days of its issue. A fine of ONE ANNA per day will be charged if the book is overdue.

Bose Principles of Indian Sil pasa-